

## Esta noche llega a Burgos el director general de ferrocarriles

Mañana, en unión del gobernador civil y de otras autoridades efectuará una visita a la sección tercera del ferrocarril directo Madrid-Burgos

Conforme anticipábamos el pasado martes, esta noche, a las nueve, llegará a Burgos el director general de Ferrocarriles, don Pascual Lorenzo Ochoa, con el fin de entrevistarse con el gobernador civil de la provincia, señor Fernández-Victorio y de efectuar mañana, en su compañía y en unión del presidente de la Diputación, señor Dancausa; alcalde de Burgos, señor Martín-Cobos; consejero nacional y subje provincial don Rafael Miranda y delegado provincial de Sindicatos, señor Vázquez Feijóo, una visita a la sección tercera del ferrocarril directo Madrid-Burgos.

He aquí el programa de dicha visita:

Mañana, a las diez, salida de Burgos, en automóvil.  
A las once, llegada a la Cantera y visita a las instalaciones.  
A las once y media, salida de la Cantera, en dresina, hacia Burgos.  
A las doce y media, llegada a los tajos de levante, bateo y soldadura, entre Villamayor y Lerma.  
A la una, salida en dresina hacia Cogollos, a cuyo lugar se llegará a la una y media, efectuándose una visita al taller de armado de parejas.  
A las dos, salida de Cogollos para llegar a las dos y media a Villagonzalo, donde se tomarán los automóviles, emprendiéndose el regreso a la capital.

## Sangrienta jornada fue la de ayer en Argel y Orán

Gual Villalbí, hijo adoptivo de Valencia



Valencia.—En el Ayuntamiento valenciano el alcalde de la ciudad ha hecho entrega al ministro señor Gual Villalbí del título de hijo adoptivo, concedido por sus desvelos constantes en favor de la misma.

(Foto Europa-Press)

## Como se temía, quedó aplazado el lanzamiento del astronauta

El vuelo espacial ha sido fijado para hoy

Cabo Cañaveral.—Debido al tiempo reinante, las autoridades del proyecto "Mercury", han aplazado, al menos por espacio de 24 horas, el lanzamiento del astronauta John Glenn, con el vuelo espacial.

Cuando se adoptó la decisión, ya había sido iniciada la cuenta atrás, quedando para el momento del lanzamiento 420 minutos.

Cuando fue despertado en sus habitaciones del pabellón de "Alerta", para ser informado de que el lanzamiento había sido aplazado, el teniente coronel Glenn comentó tranquilamente: "No estoy desanimado por el aplazamiento. Voy a volver a la cama y seguiré descansando".

El oleaje en la zona de recuperación, alcanza una altura de más de dos metros, y el máximo permitido para la recogida de una cápsula orbital es de dos metros y medio.

## REPULSA SI EL TIEMPO NO LO IMPIDE

Cabo Cañaveral.—El vuelo orbital del coronel Glenn ha sido fijado para mañana, día 15, a las 8.30 (hora de España).

El director de operaciones del proyecto Mercury, Williams, ha señalado que la situación meteorológica es tal "que no se puede proceder con absoluta confianza, pero tampoco es tan mala como para suspender la prueba".



Visita de una representación de la Universidad de Valladolid a la Academia de Derecho

Con motivo de la apertura del ciclo de conferencias organizadas por la Academia Universitaria de Derecho, visitó ayer nuestra ciudad una representación del claustro de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valladolid, a la que el citado Centro está adscrito. En nuestro grabado, los ilustres visitantes fotografiados en el monasterio de las Huelgas.

(En octava página, información de su estancia y referencia de la brillante disertación del profesor Rodríguez Devesa, en la inauguración del indicado ciclo).—(Foto FEDE)

## Explosiones continuadas de «plásticos» y agresiones a tiros entre multitudes enfurecidas y la fuerza pública

Las calles de Argel, campo de "guerra abierta"

Mientras, progresan las conversaciones secretas entre el Gobierno de París y los del F. L. N.

Orán.—El más violento ataque de bombas de plásticos llevado a cabo hasta ahora en Orán se ha producido poco después de las seis de la mañana de hoy, llegándose a contar hasta 40 explosiones. Las primeras noticias hablaban de varias víctimas.

Estos atentados han provocado una ola de indignación en los barrios árabes en los que los musulmanes comenzaron a apedrear a los automovilistas europeos por lo que hubo de intervenir la policía.

Al mismo tiempo que estos hechos sucedían en Orán, Argel sufría sin energía eléctrica, pero el corte se debió a una huelga y no fue consecuencia de las explosiones.

Gendarmes y unidades especiales de la policía rodearon los distritos musulmanes de Orán cuando el pánico en ellos llegaba a su punto culminante. Las calles aparecían totalmente llenas de musulmanes a medio vestir que huían aterrorizados de sus casas.

MAS DETALLES DE LOS SUCEOS.

Orán.— Poco después de escucharse las cuarenta explosiones de cargas de plástico, volvieron a oírse en la ciudad nuevas detonaciones, pero no se sabe de momento, si se trataba de otras cargas de "explosivo plástico" o si eran granadas arrojadas por la policía para dispersar a los enfurecidos musulmanes.

Las sucesivas explosiones de las cargas de plástico se registraron en el boulevard Joseph Andrieu, en la zona más poblada por musulmanes.

No se tienen noticias ciertas sobre las víctimas de los ataques con plástico, pero se sabe que son varias.

Además, se produjeron incendios que continuaban horas después a pesar de la rápida intervención de los bomberos.

En los sectores de Lamur y de la nueva ciudad se produjeron los peores disturbios. Musulmanes a medio vestir se lanzaron a la calle en una mezcla de terror y furia, mientras las mujeres musulmanas daban los gritos de "Yuyuyu" habituales en ellas.

En el sector de Carteaux un terrorista musulmán dio muerte a tiros a un joven europeo de 16 años llamado Cristian Navarro. Pero un grupo de europeos dio caza y muerte a un musulmán como represalia.

En el sector de Lamir se organizó un gran tumulto cuando los musulmanes comenzaron a disparar contra los soldados que habían acudido. Un soldado resultó herido.

Otra lucha tumultuosa se produjo en el centro del sector europeo alrededor de las 10.30 (hora española) cuando Mohammed Ben Sada fue muerto a tiros por un terrorista europeo. Se concentró una gran multitud de europeos y las tropas tuvieron que emplear bombas de gases lacrimógenos para dispersarlos.

De fuente bien informada se dice que en otras zonas de Orán, los soldados se vieron obligados a emplear granadas de gases y ofensivas cuando los disturbios se hicieron más agudos.

A mediodía, los disturbios continuaban en algunos lugares de Orán y las explosiones de granadas podían seguirse escuchando.

PROGRESAN LAS NEGOCIACIONES SECRETAS

París.— Progresan satisfactoriamente las conversaciones secretas de paz entre franceses y argelinos, según una fuente del Gobierno francés. En los círculos gubernamentales aumentan las esperanzas de que dentro de dos o tres semanas se anuncie públicamente el alto de las hostilidades. Se dice en estos círculos que las dos partes están de acuerdo ya en los puntos siguientes: El Sahara formará parte del territorio de Argelia y Francia tendrá allí derechos económicos; Francia contará con bases navales y aéreas; Francia prestará una importante ayuda económico-financiera a Argelia y quedarán garantizados los derechos civiles, religiosos, legales de propiedad de los europeos y continuarán algunas unidades militares estacionadas durante varios años (Pasa a sexta página)

## Visita del ministro del Ejército a las guarniciones del Campo de Gibraltar

Nuevo acuerdo comercial y de pagos entre España y el Japón

Algeciras.—Ha llegado, a las 10.15 horas de hoy el ministro del Ejército, don Juan José de Guzmán, con dirección a Algeciras, a bordo del crucero «Galicia».

EN ALGECIRAS

Algeciras.—Ha llegado, a las 10.15 horas de hoy el ministro del Ejército, don Juan José de Guzmán, con dirección a Algeciras, a bordo del crucero «Galicia», de la Armada española.

Posteriormente, en compañía del general gobernador y del general jefe de la infantería divisionaria «Guzmán el Bueno», de guarnición en San Roque y en Tarifa, pasó revista a las instalaciones y acuartelamientos.

El ministro del Ejército, don Juan José de Guzmán, con dirección a Algeciras, a bordo del crucero «Galicia».

EN ALGECIRAS

Algeciras.—Ha llegado, a las 10.15 horas de hoy el ministro del Ejército, don Juan José de Guzmán, con dirección a Algeciras, a bordo del crucero «Galicia», de la Armada española.

Posteriormente, en compañía del general gobernador y del general jefe de la infantería divisionaria «Guzmán el Bueno», de guarnición en San Roque y en Tarifa, pasó revista a las instalaciones y acuartelamientos.

Tarifa (Cádiz).—El ministro del Ejército llegó a esta ciudad acompañado del gobernador del campo de Gibraltar. En la isla de Las Palmas el ministro fue cumplimentado por las autoridades locales. Luego presenció el desfile de las fuerzas de Infantería «Alava», cuya agrupación está dotada de moderno material y armamento. Seguidamente inspeccionó las dependencias militares y continuó viaje a Algeciras.

Y A SAN ROQUE

San Roque.—El ministro del Ejército ha visitado el acuartelamiento de San Roque.

Una estatua de S. S. el Papa Pío XII será instalada en la basílica de San Pedro

La construcción de los propios Cardenales

Ciudad del Vaticano.—Uno de los más destacados escultores italianos, Francesco Messina, esculpirá una estatua de Su Santidad el Papa Pío XII, la cual será colocada por los propios Cardenales. Será instalada en el interior de la basílica de San Pedro.—Efe.

de la agrupación de Infantería Pavia número 19, donde fue recibido por las autoridades. También pasó revista a las tropas. Seguidamente el ministro estuvo en la capilla votiva de San Felipe Neri, cuya construcción se debió a la iniciativa del teniente general Barroso, en la época en que fue gobernador de este campo. En esta visita le acompañó el general gobernador militar del campo de Gibraltar y finalizó la localidad, regresando a Algeciras.

EL TUNEL DEL CIADARRAMA

Madrid.—Las obras del túnel del Guadarrama se hallan ahora con una perforación casi similar por ambos lados de la gran mole. Por el Guadarrama se han logrado estos días los doscientos metros y por el de San Rafael ya van por los 180, lo que supone que en el mes de marzo, al cumplirse el año de la iniciación de los trabajos se habrá alcanzado una perforación total de medio kilómetro, aproximadamente.

El presupuesto de las obras se eleva a los trescientos millones de pesetas. Se calcula que las obras finalizarán en el año 1963.

CONDECORACION

Pamplona.—Ha sido impuesta la Gran Cruz del Mérito Militar, con distintivo blanco, que recientemente le fue otorgada por Su Excelencia el Jefe del Estado, al gobernador militar de Navarra, general de división don Gregorio López Mufiá.

ENTREGA DE PREMIOS

Madrid.—El ministro del Aire ha hecho entrega en la mañana de hoy en su despacho oficial, de los premios de los concursos convocados por el Ministerio del Aire con motivo del cincuenta aniversario de la Aviación española.—Cifra.

NUEVO ACUERDO COMERCIAL

La oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

«En la mañana de hoy ha sido rubricado un nuevo acuerdo comercial y de pagos entre España y el Japón, acuerdo que sustituye al firmado entre España y las autoridades de ocupación aliadas del Japón, en Tokio, el 30 de Junio de 1951 y sus sucesivas prórrogas.»

Washington.—Cuba ha sido hoy oficialmente expulsada de la Organización de Estados Americanos, con arreglo a lo acordado en la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de Punta del Este.

La medida, sin embargo, no ha tenido valor oficial hasta que ha sido sancionada por el Consejo de la O.E.A., en la reunión celebrada hoy.—Efe.

SE «RETIRÓ» ANTES

Washington.—Cuba se ha retirado de la Organización de Estados Americanos antes de que se tomara hoy la decisión para excluir a la misma. El embajador cubano, Carlos Lechuga, se retiró de la sesión del Consejo de la O.E.A. después de declarar que el proceso que se sigue para excluir a Cuba es ilegal.

CONATO DE ATENTADO

Caracas.—Una pequeña bomba ha estallado a unos 50 metros del presidente Romulo Betancourt, cuando éste dirigía la palabra a una muchedumbre anticastriista, congregada con motivo del comienzo del



En la semana próxima marchará a Alemania el ministro de Hacienda

Invitado por el Gobierno de Adenauer, tratará de diversos temas económicos y financieros

Madrid.—El ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, marchará a la Alemania Federal la próxima semana, presidiendo una Misión que ha sido invitada por el Gobierno del canciller Adenauer para tratar de diversos temas económicos y financieros.

Formarán parte de la Misión don Epifanio Roldán, don Eduardo Carvajal, don Jesús Rodríguez Salmones y los Sres. Sáez Ibarra, Ortiz Gracia y el jefe de la secretaría del ministro, señor Cuevas.

A presencia del gobernador civil y otras autoridades, jerarquías y técnicos se inició ayer, en Barrio de Muño, el magno plan de dragado y limpieza de ríos de nuestra provincia. — En nuestro grabado, dos momentos del comienzo de los trabajos y un grupo en el que figura el señor Fernández-Victorio, con mandos y vecinos. — (Foto FEDE)

Comenzaron ayer en Barrio de Muño las obras de dragado y limpieza de nuestros ríos, que acomete el Instituto de Colonización

Los agricultores de las vegas de Pampliega dispensaron un gran recibimiento al gobernador civil, presidente de la Diputación y delegado de Sindicatos

En tres años se habrán encauzado todos los ríos que lo necesiten y los trabajos que importan cuarenta y dos millones de pesetas permitirán rescatar 35.000 hectáreas de primísima calidad

(Información en tercera página)

## "REPULSA CORTES" DE OCCIDENTE A LA PROPUESTA DE KRUSCHEF SOBRE UNA CONFERENCIA «CUMBRE»

Peligrosas pruebas en los "pasillos aéreos" que unen Berlín con la Alemania oriental

Londres.—Inglaterra y EE. UU. de América han entregado hoy sus respuestas a la propuesta de Kruschev de celebrar una conferencia del desarme de diez y ocho naciones al mas "alto nivel".

En esta respuesta el presidente Kennedy rechaza cortemente la propuesta y reitera la angloamericana de celebrar, en Ginebra, a partir del 14 de Marzo próximo las negociaciones sobre desarme con la sola intervención de los ministros de Asuntos Exteriores y —añade— que está dispuesto a intervenir personalmente en cualquier fase de una conferencia de jefes de Gobierno cuando se tenga la posibilidad de que esa acción suponga un valor positivo para alcanzar un resultado favorable.

En los mismos términos se expresa el primer ministro británico Mac Millan.

En esta respuesta el presidente Kennedy rechaza cortemente la propuesta y reitera la angloamericana de celebrar, en Ginebra, a partir del 14 de Marzo próximo las negociaciones sobre desarme con la sola intervención de los ministros de Asuntos Exteriores y —añade— que está dispuesto a intervenir personalmente en cualquier fase de una conferencia de jefes de Gobierno cuando se tenga la posibilidad de que esa acción suponga un valor positivo para alcanzar un resultado favorable.

En los mismos términos se expresa el primer ministro británico Mac Millan.

## JUEGOS PELIGROSOS

Berlin.—Un avión de caza soviético ha volado muy próximo a un avión de la RAF en el que viajaba el embajador británico. Sir Christopher Steel, según ha anunciado un portavoz occidental.

El embajador, acompañado de algunos miembros de su Embajada, volaba por uno de los pasillos aéreos que unen la ciudad con Alemania occidental.

El portavoz dijo que los rusos habían pedido hoy que se reservara para ellos uno de los tres pasillos aéreos a una altura de 2.300 metros, entre las 9.15 y las 13.30. Naturalmente —añadió— el portavoz— no se accedió a esa petición.

Los cazas rusos también volaron cerca de otros aviones militares occidentales.

Bruselas.— Un hombre, vestido con una sábana, sobre la que se veía una svástica y las palabras "No más S. S. en Bélgica", se ha presentado en la galería pública del Parlamento durante el debate sobre entrada de tropas alemanas en la NATO.

El hombre se quitó la sábana en cierto momento del debate y la hizo ondear desde la galería.

Se trata de un ex-prisionero político de 60 años de edad. Ha sido detenido por la Policía bajo la acusación de violar la Ley que prohíbe toda clase de demostraciones públicas en la llamada "zona neutral", que abarca el edificio del Parlamento.

En tres años se habrán encauzado todos los ríos que lo necesiten y los trabajos que importan cuarenta y dos millones de pesetas permitirán rescatar 35.000 hectáreas de primísima calidad

(Información en tercera página)

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

No ya por una sublección personal sino en cumplimiento de un deber, derivado del interés que siempre despertaría en los burgaleses los triunfos obtenidos por nuestros paisanos fuera de su Patria chica, nos complacemos en subrayar los ecos de actividades de coterráneos nuestros afincados en otras ciudades españolas o aun fuera de ellas, cuando honrándonos a sí mismos enaltecen la tierra en que nacieron o en la que se crearon para las empresas que luego realizaron con plenitud altamente satisfactoria.

### Ayer

obra es y de la gran acogida que le ha sido dispensada son elocuente testimonio las siguientes afirmaciones del crítico de «Arribas»: «Grata sorpresa y gran éxito: el «Superficie» núm. 15, de Carmelo Alonso Bernaola. Ya conocido por algunas obras de cámara principalmente, los dos años de estancia fuera de España —fundamentalmente en Roma, trabajando con Petrucci— han mudado de plano la estética del compositor y, por lo mismo, el instrumental y manejo de su técnica. Con evidente influencia de los italianos, Carmelo Alonso Bernaola trata de conseguir una organización espacial de gran sentido plástico sirviéndose del doble cuarteto «viento y cuerda», piano y percusiones. Hay como un elemento central al que constantes glisandos otorgan flexibilidad y canto a otras «ras», en distinto orden de lejanías y cercanías, juega una serie de elementos tímbricos que animan y resultan la «superficie». Está muy bien calibrada la proporción de la página y extraordinariamente cuidada la escritura —nueva en el compositor. España, con Alonso Bernaola, se incorpora a los países que están en deuda con Petrucci por su amplio, liberal y extenso magisterio.

Así, hemos recogido hace unos días la noticia de que un burgalés, el joven médico doctor Rafael Vara, le ha sido otorgado el «Premio nacional de Medicina» como fin de una brillante carrera, que aquí, en Burgos, clemente el galardón con sus primeros estudios y su formación de Bachillerato.

Y así, también, hoy nos complacemos en subrayar el triunfo alcanzado por el maestro Carmelo Alonso Bernaola que, aun sin ser burgalés por nacimiento lo es de corazón, habida cuenta de que fue aquí donde residió desde niño hasta que su vocación artística y sus dotes profesionales lo llevaron a la capital de España. Carmelo Alonso Bernaola estrenó días pasados, en la capital de España, una de las sesiones de «Tiempo y Música», patrocinadas por el S.E.U., su nueva composición «Superficie» núm. 15, y de lo que esa

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Federico Pardo y Blanco, Matilde Cobo y Crespo, Julián Gregorio Hontoria y Revilla, Juan Ignacio Ortega y Franco, María Lourdes González y Maeso y Antonio Manuel Morazo y Zorrilla.

**Matrimonios.** — Don Antonio Alonso y Cuesta con doña Julia García y Barriso, hoy a las doce y media en Los Padres Carmelitas, don José María Pérez y Rodríguez con doña Julia Otero y Arribas, mañana a las nueve en San Julián, San Pedro y San Felices, don Martiniano Díez y Pérez con doña Emiliانا Crespo y García, hoy a las doce y media en San Lorenzo y don Angel Martínez y Arnedo con doña Isidora Peláez y de Diego, hoy a las doce y media en San Lesmes.

**Defunciones.** — Paula Abillos y Tardajos, de Pampliega, 47 años, Melchor Prieto, L. B., Esteban Eulodro y Lopez, de Tubilla del Agua, 56 años, Hospital provincial y David Ruiz y Marjón, de Valdeajos de Lora, 46 años, Hospital provincial.

del sector de Burgos de la empresa petrolera, terminará en el centro de transformación de 100 KVA que se instalará en Gamonal.

**VIAJANTE**  
precisa importante fábrica de tejidos. Edad, 30 a 35 años; don gentes, cultura general aceptable, imprescindible tenga experiencia en viaje, a ser posible de tejidos. Dirigirse por escrito a esta Administración.

**AMPLIACION DE INDUSTRIA** — En la Delegación provincial de Industria ha solicitado «Compañía Industrial Azucarera, S. A.», de Aranda de Duero, autorización para instalar en su fábrica de azúcar, un generador de vapor, tipo «Stirling», de 656 metros cuadrados de superficie de calefacción, para trabajar a 17 kilogramos-centímetros cuadrados, todo ello de procedencia nacional, por un total aproximado de diez millones de pesetas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, N—22,0 kilómetros; a las dos de la tarde, N—10,8 kilómetros; a las siete de la tarde, N—9 kilómetros.

**Recorrido, 180 kilómetros. Lluvia en milímetros, 3,9.**

**LETRAS DE LUTO** — En Tardajos falleció en el día de ayer doña Matilde Cifrián Cubillas, conforada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

A su apenado hijo, don Francisco Pérez Cifrián (practicante), hermanos, hermano político, sobrinos, primos y demás familia, le expresamos nuestro sentido pésame.

**Vendo cien chopos**  
maderables, inmejorable calidad, fácil arrastre, en Rúa de Duero. Tratar Vda. de Vicente Maté. Teléfono, 42.

**SAN ROQUE QUINADO**  
Gran reconstituyente

**XXIII ANIVERSARIO**  
EL SEÑOR  
D. Juan Bartolomé Bargoilla  
(DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA)  
Falleció el 16 de Febrero de 1939 Q. E. P. D.  
Su hija, Isabel; hijo político, don Salvador Morales, y demás familia.

Ruegan a sus amistades oraciones por su alma y la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán el viernes, 16, a las 9,30 y 10, en la iglesia de San Lorenzo, (altar mayor) y la exposición y rosario en la capilla de las RR. MM. Reparadoras, a las cinco de la tarde, así como las que se celebren en Mamolar (Burgos), por cuyos actos de piedad les quedaran muy agradecidos.

**FARMACIAS DE GUARDIA** — García Echeveste, Plaza de Vega, 13; González Iglesias, Sanz Pastor, 7 y González Melchor, Calzadas 86.

**MECANICOS**  
DEL AUTOMOVIL  
SE NECESITAN EN  
Talleres Mecánicos «SUZO»

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 691,1; a las dos de la tarde, 693,3; a las siete de la tarde, 694,3.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 2,8 grados, a las 15 horas; mínima, 0,4 grados, a las 8,30 horas.

### Vida religiosa

#### SANTORAL

**SANTOS DE HOY:**  
Ss. Faustino, Jovita, Saturnino, Lucio, mrs. Severo, pb. José, etc.

Misa con rito de cuarta clase y color verde, de la Dominica VI de Epifanía, segunda oración de Ss. Faustino y Jovita, tercera para pedir la serenidad, cuarta Et famulos. Puede decirse misa votiva o de difuntos.

**SANTOS DE MANANA**  
Ss. Faustino, cf., Juliana, vg., Porfirio, Julián, Eas, Isaias, Samuel, Daniel, Jeremías, mrs.

Misa, con rito de cuarta clase y color verde, de la Dominica VI de Epifanía, segunda oración para pedir la serenidad, tercera Et famulos. Puede decirse misa votiva o de difuntos.

#### CULTOS

**SAN PEDRO DE LA FUENTE.** — Novena en honor del Santo titular. Por la mañana después de la misa de ocho. Por la tarde, a las siete y media con exposición.

**SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES.** — Novena en honor del Santo titular. Por la mañana, después de la misa de ocho. Por la tarde, a las ocho, con exposición.

#### Don Miguel Santos Gallán

director del Banco de España en el Ferrol del Caudillo

Por acuerdo del Consejo General del Banco de España, ha sido nombrado director de la sucursal de dicho Banco en Ferrol del Caudillo, don Miguel Santos Gallán, que hasta la fecha ha venido desempeñando el cargo de interventor en esta capital.

Al felicitar a nuestro buen amigo, le deseamos toda clase de éxitos en su nueva gestión, que no dudamos alcanzará dadas sus dotes personales, a la vez que lamentamos que este nombramiento le obligue a abandonar nuestra capital, donde deja tan buenos recuerdos.

**HAGASE SOCIO DE CARITAS** en su Cáritas Diocesana en Cuesta de Santo Domingo 5 Madrid

#### Doña Matilde Cifrián Cubillas

Falleció en el día de ayer en Tardajos (Burgos), a los 67 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado hijo don Francisco Pérez Cifrián (Practicante); hermanos, doña Josefina y don Consuelo; hermano político, don Arturo Lorente; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de cuerpo inseputo que se celebrará en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION, de Tardajos, HOY, JUEVES a las OCHO, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicho pueblo, por cuyos actos de caridad les quedaran muy agradecidos.

Tardajos, 14 de Febrero de 1961  
«La Misericordia» (Gran funeraria)

### Campaña de invierno

**Comedor subvencionado**  
Hoy, de doce a dos, se procederá en los locales del Comedor subvencionado, sito en la Avenida del Cid, a la distribución de tarjetas de identificación a la segunda quincena del mes de Febrero.

#### Hoy, concierto de Ettore Peretti, en el Salón de Recreo



Esta tarde, a las ocho, y en el Salón de Recreo dará concierto de piano, el ganador II Concurso Internacional Chopin, celebrado en Vallada (Italia), el maestro Ettore Peretti, de Parma (Italia). Ha estudiado piano con maestro Mario Conter y se tituló en 1954 en Milán, obteniendo máxima calificación. En 1957 participó en el concurso Nacional de música de la Academia Nacional Santa Cecilia en Roma. En 1959 participó en el concurso de Río de Janeiro, situándose entre los primeros y obteniendo diploma de honor.

Ettore Peretti se ha laureado también con máximas calificaciones en órgano. Varias ciudades de Italia han escuchado sus conciertos —Milán, Bologna, Roma, Turín, Parma, Brescia—. Actuó en Rumania, en Brasil, en Perú.

Por doquiera la crítica le ha halagado y el público le ha aplaudido con entusiasmo.

En el concierto de hoy, ejecutará música de Frescobaldi, Chopin, Chopin, Petrusi, Prokofiev.

La presentación de este joven artista, ha sido posible gracias a la benevolencia del Comité Dante Alighieri y al «Salón de Recreo».

### Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

#### Instituto Provincial de Sanidad

**VACUNACION ANTIVARIOLICA.** — Se pone en conocimiento del público que la vacunación antivariolosa gratuita, se efectúa en este Instituto, todos los días laborables de 10 a 13 y de 17 a 19 horas.

#### Audiencia Territorial

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** (Sala de lo civil). — Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado de Vitoria seguido por don Patricio Yarrutú con don Angel Vicandi.

— Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado de Burgos número 1, seguido por don Lázaro Celaya con la Cía. Internacional de Seguros.

— Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado de Nájera, seguido por doña Emiliانا Azofra con don León Ruiz.

— Incidente procedente del Juzgado de Alfaro seguido por don Luis Lamata Jiménez con doña Gabina Tutor.

**Audiencia provincial.** — Juicio oral procedente del Juzgado de Burgos núm. 2, seguido contra A. S. B. por el delito de apropiación indebida.

— Juicio oral procedente del Juzgado núm. 2 de la capital contra L. H. J., por el delito de hurto.

— Juicio oral procedente del Juzgado núm. 2 de la capital contra P. C. C. por el delito de imprudencia.

— Juicio oral procedente del Juzgado núm. 2 de la capital contra L. H. J. y otro por el delito de robo.

#### BARNIZADO DE MUEBLES

para INSTALACIONES COMERCIALES Y DOMICILIOS PARTICULARES

#### AZOFRA

Tel. 3857 BURGOS

**Para Lentes Bifitral**  
Ortolent  
mejor  
FILTRAN LOS RAYOS ULTRAVIOLETA  
DADA UNA DEMOSTRACION EN EL DEPOSITARIO OFICIAL:  
**IZAMIL**  
LAIN CALVO 28

#### CHICO

de 14 años para recados, se precisa. Dirigirse: AVANCE. Pl. José Antonio, 28. Burgos.

**NUEVO OFICIAL DE SALA DE LA AUDIENCIA DE BURGOS.** — En virtud de concurso, ha sido nombrado oficial de Sala en la Audiencia de Burgos, don Luis Delgado Orbanaja, con destino en la Audiencia de Valladolid.

#### COMPRO BRILLANTES

Y JOYAS DE ORO, PLATA Y PLATINO.  
Dirigir la correspondencia, a Joyería Suárez, Jardines, 11 Bilbao Y pasaremos a visitarles.

**INSTALACIONES ELECTRICAS.** — Por la Jefatura de Obras Públicas ha sido otorgada a Electra de Burgos, S. A. la concesión administrativa para instalación de la electrificación del término municipal de Huerta de Rey.

La misma entidad ha solicitado autorización de la Delegación de Industria para construir un ramal de línea eléctrica a la tensión de 13,2 kilovatios y de 103 metros de longitud que derivando de la línea actual urbana-Norte

**Neon, Argon, Cristal Plástico, Metal**  
Máxima garantía. Precios muy económicos sin posible competencia. Vitoria, 20. Tfno. 2716

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 793 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 83.

**TRANSPORTISTAS**  
PALIERES - TRANSMISIONES - GRUPOS - RODAMIENTOS  
**AUTO IBERICO**  
Pl. Prim, 6 - P. Rivera, 17 BURGOS - ARANDA

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — García Echeveste, Plaza de Vega, 13; González Iglesias, Sanz Pastor, 7 y González Melchor, Calzadas 86.

**MECANICOS**  
DEL AUTOMOVIL  
SE NECESITAN EN  
Talleres Mecánicos «SUZO»

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 691,1; a las dos de la tarde, 693,3; a las siete de la tarde, 694,3.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 2,8 grados, a las 15 horas; mínima, 0,4 grados, a las 8,30 horas.

### Guía del Espectador

**COLISEO.** — «Hércules» (3).  
**AVENIDA.** — «Duelo en el bar» (s. c.)  
**CALATRAVAS.** — «Congreso en Sevilla» (3) y «La saeta rubia» (2).  
**CORDON.** — «Mi adorable esclava» (s. c.).  
**GRAN TEATRO.** — «Usted puede ser un asesino» (3).  
**REX.** — «El vendarme desconocido» (3) y «La venganza» (3 R).  
**ASTORIA.** — «La dama y el vagabundo» (s. c.) y «La dinastía del petróleo» (2).

**EN MIRANDA**  
**MECISA.** — «Los hermanos Karrazamov» (3).  
**NOVEDADES.** — «Tres chicas con suerte» (3).  
**APOLO.** — «El bigamo» (3).  
**AVENIDA.** — «U-47 Comandante Prien» (2).

**EN ARANDA**  
**TEATRO CINE ARANDA.** — «Los asesinos también tiemblan» (3).

**ALQUILERES**  
**NECESITO** piso centrado 4 habitaciones. Razón esta Administración.

**APARTAMENTOS** todo confort, calefacción central, edificio Comercial Monasterio. Plaza Alonso Martínez, 7.

**ARRIENDO** pisos céntricos, calefacción. Informes Teléfono 1684.

**ALQUILO** primer piso calle Madrid 74, cuatro habitaciones amplias exteriores, 630 pesetas mensuales. T. 616. 920 metros, buenas entradas, patio. Prigo. Moneda, 13. (Mañanas).

**ALQUILO** o vendo piso, San Francisco, Razón Vitoria, 54, 4<sup>a</sup>.

**SE ALQUILA** casa vivienda en Villaciencia. Para tratar Agapito García. Huerto del Rey 12, 3<sup>a</sup>.

**LONJAS** amplias alquilo, desde 5.000, 5.000 pesetas terminación Paseo la Isla, 30, 920 metros, buenas entradas, patio. Prigo. Moneda, 13. (Mañanas).

**AMPLIO** piso estrecho, preparado para grandes oficinas, sastreías, Plaza Vega, 4.250 pesetas. Prigo. (Mañanas).

**PROPIO** taberna, bar, droguería, almacén frutas, alquilo ultimación Avenida del Cid 200 metros, 1.850 pesetas. Prigo.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
**TAXI** Renault Dauphine. Teléfono 2154.

**SE ALQUILAN** Seat 800 sin chófer. Razón, San Juan, 19 y Pisonés, 13. Teléfonos 8142 y 1147.

**CAMIONETA** motor Perkins «Aero-náutica Industrial» (2500). Micro-bus 17 plazas. Combustible 44. Seat 600, 44. Seat 600, 44. Entrega inmediata.

**AUTOS** Pereda, Dauphine, Seat, alquilar sin chófer. Santa Agueda, 13, 3<sup>a</sup>. Teléfono 3234.

**FERIA** del Automóvil. Ofertas: Turismos; Seminuevos «Haiga», varios usados. Camiones hasta 10 Tns. Demandas: Turismos 44, Seat 600, coches bien estado varios potencias. Tractores, Carretera Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738-3593.

**VENDO** camioneta Citroen B-10, barata. Segundo Martínez Salas de los Infantes.

**AUTOS** Seat 600, Dauphine, alquilamos sin chófer. Informes: Calzadas Luis. Teléfonos 8585 y 1132.

**CARNETS** de conducir. Escuela de conductores «Guías» le hará conductor en pocos días. San Lorenzo, 33, segundo.

**AUTOMOVILISTAS** Matriculaciones, Transferecias, carnets de conducir, tramite rápidamente. Gestoría Quintanilla.

**NECESITO** chófer con coches y camiones de Academia «Guías». San Lorenzo, 33, 2<sup>a</sup>.

**NECESITO** chófer con coches y camiones de Academia «Guías». San Lorenzo, 33, 2<sup>a</sup>.

**NECESITO** pastor autorón, en Villatoro. Antonio González.

**SE NECESITA** muchacha para una granja. Bar Mayor hijo, Avenida Cid, 41.

**DAUBHINE**, Seat 600, alquilamos sin chófer. Izarra, Calzadas 32. Teléfono 8180.

**SE NECESITAN** electricistas. Madrid, 7. Electricidad Industrial. SE NECESITA asistente. Plaza Vega, 9, 1<sup>a</sup>.

**NECESITO** chófer con carnet primera, con buenas informes. Teléfono 4836 y 3496.

**SE PRECISA** familia a ser posible sean tejer, en Huerta de Rey, teléfono 19.

**SE NECESITA** oficial vulcanizador, bien retribuido, Reacuchutados Marin.

**NECESITO** chica. Madrid, 3, 1<sup>a</sup>, derecha.

**SE NECESITA** chica para la cocina, con buenas informes. Razón Villanueva. Plaza José Antonio.

**SE NECESITA** muchacha con informes, tres de familia. Nicolás de Vergara, 5-7, 1<sup>a</sup>, dcha.

**SE NECESITA** muchacha servicio. Buen sueldo, para Bilbao. Informes Benito Gutiérrez, 3, 1<sup>a</sup>.

**NECESITO** pastor autorón, en Villatoro. Antonio González.

**SE NECESITA** muchacha para una granja. Bar Mayor hijo, Avenida Cid, 41.

**DAUBHINE**, Seat 600, alquilamos sin chófer. Izarra, Calzadas 32. Teléfono 8180.

**SE NECESITAN** electricistas. Madrid, 7. Electricidad Industrial. SE NECESITA asistente. Plaza Vega, 9, 1<sup>a</sup>.

**NECESITO** chófer con carnet primera, con buenas informes. Teléfono 4836 y 3496.

**SE PRECISA** familia a ser posible sean tejer, en Huerta de Rey, teléfono 19.

**SE NECESITA** oficial vulcanizador, bien retribuido, Reacuchutados Marin.

**NECESITO** chica. Madrid, 3, 1<sup>a</sup>, derecha.

**SE NECESITA** chica para la cocina, con buenas informes. Razón Villanueva. Plaza José Antonio.

**SE NECESITA** muchacha con informes, tres de familia. Nicolás de Vergara, 5-7, 1<sup>a</sup>, dcha.

**SE NECESITA** muchacha servicio. Buen sueldo, para Bilbao. Informes Benito Gutiérrez, 3, 1<sup>a</sup>.

**GANADEROS** — tratanter! Vendo barata, Mercado ganados, casa sola viviendas, tres locales. Facilidades. Teléfono 3543.

**VENDO** 10.000 kilos cebada. Ernesto, en Berzosa de Bureba.

**VENDO** coche de niño. Avellanós, 8, 3<sup>a</sup>, Izquierda.

**POLLITOS** todos los días, Leghorn híbridos, Denier Leghorn, Avicola María Isabel. San Pedro y San Felices, 6, GIL 7.

**SE VENDE** instalación completa platería serforas. Informes, teléfono 3956.

**URGENTE:** Vendo mostrador y estanterías-vitrina, búsca, casi regalado. Informes Administración.

**VENDO** mesa de juego original. Facilidades. Bar Royal. Huerto del Rey, 25.

**VENDO** radio y máquinas copiar puntos medias, baratas Cid, 8, derecha.

**VENDO** pollitas híbridas de dos meses. Barriada Ilera, 20. Siempreviva.

**ENSEÑANZAS**  
**PREPARACION** Bachiller elemental. Diego Lainez, 13, habitación 4.

**MATEMATICAS**, Física, Química, Latin, Bachillerato. Preuniversitario. Selectivos. Luis González Merced, 6, 2<sup>a</sup>.

**SE ALQUILAN** camas 10 ptas. en adelante, teléfono y baño. 5312.

**CEDO** dos habitaciones con derecho cocina. Calle San Joaquín, 22, bajo

**MUEBLES**  
**VENDO** muebles y estufa carbón. Molinillo, 17, habitación 6.

**ARMARIO** colonial dos cuerpos. Avenida Cid, 37, 9<sup>a</sup>, centro.

**VENDO** dormitorio colonial nuevo, mesa grande propia sastre, ropero, aparador, varios. Frente 300 camas. Casa sola, 1<sup>a</sup>, derecha.

**PERDIDAS**  
**GABARDINA** confundida, sábado peluquería Plaza Vega, cambio Roa, 1, 4<sup>a</sup>, derecha.

**TRASPASOS**  
**TRASPASO** carnicería con tres locales industriales. Informes Puentecillas, 8. Carnicería «El Caballero».

**PANADERIA**, traspasada con cuatro sacos de elaboración. Local amplio y hermosa vivienda, todo nuevo. Precio razonable. General Moila, 17, bajo.

**TRASPASO** local 100 metros, ideal taller, almacén, etc. Muebles. Gunda Carmen, 7.

**RELOJEROS!** Centro local instalación completa, renta 190 pesetas, 55.000. Prigo. Moneda, 13. (Mañanas).

**ESTANQUEROS!** Tengo dos estratégicos locales calle Paloma. Moneda, rentas bajísimas, 65 a 55.000 pesetas. Facilitades. Prigo. Moneda, 13. (Mañanas).

**VARIOS**  
**BODAS**, banquetes, pedidas solteros, bodas clásicas, cubiertos carta. Hostal Castellana.

**Encuadernaciones** corrientes y de lujo, encuadernación de TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, núm. 13. Teléfono 2852.

**PASAPORTES**, pasajes, últimas voluntades, licencias. Confianza Gestoría Quintanilla.

**SEGUROS** General, todos los ramos, alta garantía. Gestoría Quintanilla.

**FOTOGRAFADOR** Confesión rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, núm. 13. Teléfono 2852.

**PASAPORTES**, pasajes, últimas voluntades, licencias. Confianza Gestoría Quintanilla.

**IMPRESOS** comerciales, cartas, timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, núm. 13. Teléfono 2852.

**¡ATENCIÓN!** Urgente! Necesito reserberos para autos en Madrid. Con informes en todos los Ministerios y Organismos Oficiales. Carreras Antedecentes. Autos y Policías. Gestoría Quintanilla. Avenida 21. Madrid.

**¡ATENCIÓN!** Urgente! Necesito reserberos para autos en Madrid. Con informes en todos los Ministerios y Organismos Oficiales. Carreras Antedecentes. Autos y Policías. Gestoría Quintanilla. Avenida 21. Madrid.

# Comenzaron ayer en Barrio de Muñó las obras de dragado y limpieza de nuestros ríos, que acomete el Instituto de Colonización

## Los agricultores de las vegas de Pampliega dispensaron un gran recibimiento al gobernador civil, presidente de la Diputación y delegado de Sindicatos

### En tres años se habrán encauzado todos los ríos que lo necesiten y los trabajos -que importan cuarenta y dos millones de pesetas- permitirán rescatar 35.000 hectáreas de primerísima calidad

En la tarde de ayer dieron comienzo oficialmente los trabajos de encauzamiento y limpieza de los ríos y arroyos de nuestra provincia comprendidos en el plan que aprobó recientemente el Instituto Nacional de Colonización, del Ministerio de Agricultura y que permitirá, en un plazo máximo de tres años, tener debidamente regulados y limpios una veintena de ríos y en un recorrido de 361 kilómetros, aproximadamente.

Este importantísimo plan supondrá un desembolso de 42 millones de pesetas y serán varios millones de metros cúbicos de tierra los que hará falta remover. Cuando estén concluidas tales obras se espera conseguir el rescate de unas 35.000 hectáreas de terreno de cultivo de primerísima calidad y que hasta la fecha se consideraban perdidas por el desbordamiento de los ríos.

La importante medida viene a dar cumplida satisfacción a las solicitudes elevadas en su día al Gobierno por nuestras primeras autoridades provinciales, la Cámara Oficial Agraria y la Organización Sindical, la cual en el VI pleno del Consejo económico-sindical que se celebró en Octubre último incorporó a sus ponencias la relativa al encauzamiento y defensa de los ríos.

En la visita que el ministro de Agricultura efectuó en Enero a las provincias de Valladolid, Palencia, Zamora y León, el señor Cánovas decidió también incluir a la de Burgos entre las comprendidas en la concesión del Duero a efectos de dragado y limpieza de ríos.

**ENTUSIASTA RECIBIMIENTO A LAS AUTORIDADES EN BARRIO DE MUÑO**

A las cinco y veinte de la tarde de ayer llegaron a Barrio de Muñó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández-Victorio; presidente de la Diputación, señor Dancausa de Miguel y delegado provincial de Sindicatos, señor Vázquez Feijóo; a los cuales se habían anticipado el jefe regional del Instituto Nacional de Colonización, señor Alonso Burgos; Presidente de la Cámara Oficial Agraria, señor Barbadillo; secretario, señor Ballesteros; presidente de la Hermandad comarcal de Labradores y Ganaderos, señor Canton y el oficial y técnico de la C.O.S.A., señores Saavedra y Duvoils.

Nuestras primeras autoridades y jerarquías sindicales fueron objeto de un entusiasta recibimiento en Barrio de Muñó donde se habían concentrado autoridades y agricultores de la comarca muchos de los cuales portaban expresivas pancartas con letreros de gratitud al Caudillo y su Gobierno. Una de ellas decía literalmente: "Los agricultores burgaleses agradecidos al Caudillo y a su Gobierno por la resolución del encauzamiento y limpieza de los ríos de la provincia". Otros rotulaban, redactados con sobria parquedad castellana, bendecían el nombre del Caudillo.

Saludaron al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y al presidente de la Diputación, delegado de Sindicatos y séquito, el alcalde de Barrio de Muñó, don Pedro Gómez; juez de paz, don Américo de la Peña; jefe de la

Hermandad de Labradores y Ganaderos don Isidoro Palacios; párroco don José Alonso García; secretario comarcal sindical don Pablo Ruiz Benito, y las autoridades y representaciones de Belbimbre, Pampliega, Villaverde, Mogina, Villazopeque, Villalquidano, Villademiro, Celada del Camino, Cladoncha y Presencio, pueblos a quienes beneficiarán las obras de encauzamiento y limpieza del Arlanzón y de sus afluentes, el Cogollón y el Hormaza. También acudieron a recibir a nuestras autoridades los representantes de Omilllos y Mezuela.

**SE INAUGURAN LOS TRABAJOS**

En vehículos ligeros y acompañados del general entusiasmo de los agricultores, marcharon al tajo de la obra de encauzamiento del río Covillos los señores Fernández-Victorio, Dancausa de Miguel, Vázquez Feijóo, Alonso Burgos y Barbadillo.

Allí se encontraba instalada una excavadora sobre tren oruga, de once toneladas y media y que es uno de los elementos de que dispone el parque de maquinaria del Instituto de Colonización que cuenta con máquinas de hasta setenta toneladas. Dicha excavadora, de fabricación japonesa, dispone de puntos de luz que garantizan el trabajo continuo durante la noche.

En presencia de las autoridades entró en acción la referida máquina y pudo comprobarse su efectividad y rapidez en el trabajo de dragado. Se atiende, especialmente no tanto a dar la debida anchura al cauce como a lograr la conveniente profundidad, según el estudio de los tec-

nicos, que tienen en cuenta las características propias de cada río.

Los reporteros gráficos y el correspondiente en Burgos de "Televisión Española" hicieron un completo reportaje de los trabajos.

Se espera que, en plazo de tres años estén dragados todos los ríos que lo necesiten y serán revisados aquellos otros en los que se impondrán obras de limpieza y rectificación. De cualquier modo, es criterio del Instituto Nacional de Colonización que, una vez efectuadas las obras más costosas y de envergadura por el propio Instituto, deben ser los propios pueblos interesados quienes se preocupen de limpiar cada año sus respectivos ríos y arroyos.

El señor Alonso Burgos explicó a las primeras autoridades el detalle técnico de las obras y los relativos a características y capacidad de maquinaria que será reforzada en breve, esperándose que, una vez vencido el rigor del invierno, puedan desarrollarse ininterrumpidamente los trabajos durante el día y la noche.

**ACTO PUBLICO EN LAS ESCUELAS**

Una vez que se dieron por inauguradas las obras de encauzamiento tuvo lugar un acto público en las escuelas del pueblo, y en presencia del vecindario.

Primero, el agricultor y maestro nacional don Angel Mateo, vecino de Pampliega, leyó unas cuartillas en las que, en nombre propio y de todos los agricultores beneficiarios, hizo presente su emocionada gratitud y su plena adhesión al Caudillo, al Gobierno y al Movimiento Nacional. Concluyó vitoreando a Franco y a España, vitores que fueron contestados fervorosamente por todos los presentes quienes aclamaron, además, al gobernador, civil y demás autoridades y jerarquías.

Seguidamente, el señor Fernández-Victorio manifestó su viva complacencia por el acto que se celebraba, haciendo notar como la España de Franco es de pocas palabras y de muchos hechos —dijo—, y que la mayor elocuencia de todo ello eran las pancartas que se leían y en las que hablaba el corazón del agradecido pueblo castellano. "Francos os quiere, Franco os mira por vosotros, y cuando en las pasadas inundaciones sufristeis un año más el azote de la adversidad, el Caudillo Franco se identificó con vosotros y él ha sabido enjugar vuestras lágrimas".

Rogó el señor Fernández-Victorio a los agricultores que no dejen de pedir por que Dios conserve la salud del Caudillo lo que irá en provecho de la prosperidad de los pueblos pobres en una España recuperada y grande.

"Dentro de pocos días —concluyó diciendo— dejaré el mandato de la provincia pero os quiero dejar esta obra de la España de Franco que es —afirmó— prosperidad y núcleo de riqueza. Puso fin a sus palabras elogiando la actuación y competencia del jefe regional del Instituto Nacional de Colonización, señor Alonso Burgos, que tan elevado espíritu había puesto en las obras, y para el cual solicitó un sincero aplauso de los asistentes.

Una gran ovación acogió el discurso de la primera autoridad civil de la provincia, y seguidamente, el señor Alonso Burgos agradeció las frases de elogio que acababa de escuchar, diciendo que en su misión cumplía gustosamente el mandato del deber. Explicó la naturaleza de los trabajos de encauzamiento que se habían iniciado haciendo un llamamiento a la colaboración de los pueblos y agricultores, y expresando su creencia de que para el verano habrá desaparecido el peligro de los desbordamientos, en la zona elegida, y cuya primera fase terminará en Presencio.

Por último reiteró su gratitud al gobernador civil.

Con ello se dio por terminado el acto, y las primeras autoridades emprendieron viaje de regreso a la capital, siendo despedidas con las mismas muestras de cariño y dehección con que fueron recibidas.

Una vez terminadas las obras de encauzamiento en las vegas de Pampliega los equipos de Colonización pasarán a otras zonas que serán designadas previo dictamen de los técnicos. Actualmente trabajan ya cinco equipos facultativos en las operaciones de estudio y análisis previos de las cuencas fluviales, y simultáneamente a este trabajo, y basándose en sus resultados, entrarán en acción las máquinas. Se emplearán de diferentes tipos.

**SATISFACCION DE LA ORGANIZACION SINDICAL**

La Organización Sindical y la Cámara Oficial Agraria y las Hermandades de Labradores y Ganaderos de Burgos han expresado su plena satisfacción por la apertura de los trabajos de encauzamiento y defensa de nuestros ríos y al ver plasmados en realidad los acuerdos que, sobre el particular se acordaron en la cuarta ponencia del VI Pleno del Consejo Económico Sindical que se celebró en Burgos en Octubre del año 1961.

# Sesión municipal El Ayuntamiento, decidido a construir el campo de fútbol

## Se concede un galardón al Club Ciclista, con motivo de la celebración de sus «bodas de oro»

Ayer celebró su sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente.

Presidió el alcalde y asistieron los señores Blenzobas, Pérez Ortega, Alberdi, Fernández San, García Antón, Ortiz Novales, Iturrigaray, García Linares y Villaverde, secretario Sr. Benavides e interventor Sr. Polaino.

Se aprobó el acta de la sesión anterior y los siguientes dictámenes:

Concierto con la Empresa propietaria de los Cines Corión y Astoria, para la exacción del impuesto sobre usos y consumos de lujo, en las condiciones que se fijan en el correspondiente dictamen.

Concierto con el Club Ciclista Burgalés para la exacción del impuesto sobre consumos de lujo correspondientes a los bailes y espectáculos deportivos a celebrar por dicha Sociedad.

Desestimación de la solicitud hecha por don Manuel Martínez Gento, en nombre y representación del Grupo Remolchero de Burgos, de una parcela de terreno propiedad municipal sita frente al Silo del Servicio Nacional del Trigo en término de El Capicel, por encontrarse incluidos los terrenos solicitados en el Plan de Ensanche y Urbanización de Gamonal de Río Pico.

Id. la petición de don Germán Sáiz González, en su nombre y en el de los herederos de doña Juliana González Pérez, sobre pago del precio de expropiación de una finca que fue de la citada doña Juliana González, en atención a que el precio de mencionada expropiación ya fue hecho efectivo por el Ayuntamiento en 10 de Julio de 1954.

**SANIDAD**

Se autorizó a don Pablo Neira Fernández para construir un panteón en el número 61 del patio de San Lorenzo del Cementerio municipal de San José.

**GOBIERNO**

Pasó a informe del cronista de la ciudad el expediente relacionado con la concesión de nuevo vestuario para los clarinetos, timbales y portadores de los timbales.

Con motivo de la celebración de las bodas de oro por la sociedad deportiva Club Ciclista Burgalés, se acordó otorgarle un galardón.

**CUENTAS**

Se aprobaron diversas, de distintas Comisiones.

**ASUNTOS DE LA ALCALDIA Y DOCUMENTOS RECIBIDOS**

La Comisión quedó enterada de los partes de los Servicios, correspondientes a la última semana.

A continuación el alcalde dió cuenta a los reunidos del estado de las gestiones realizadas últimamente en relación con el campo de fútbol, señalando que nuestra ciudad carece de terrenos apropiados para el desarrollo de este deporte, por lo que el Ayuntamiento se halla firmemente decidido a abordar esta cuestión, si bien no considera aceptable la sugerencia emitida en relación con este asunto de construir otras instalaciones deportivas, ya que, entendiéndose las necesidades que pudieran plantear otros deportes se hallan plenamente satisfechas con las que poseen la Sociedad Deportiva Militar y otras sociedades burgalesas a disposición de todos los aficionados, que son una piscina cubierta y otra descubierta, una infantil, varias pistas de hockey sobre patines, diversos frontones, un velódromo, varios campos de tenis, baloncesto, baloncesto, pista de atletismo, campo de tiro y de hípica, gimnasios,

estótera, todas ellas magníficamente situadas y dotadas de espléndidas comunicaciones.

Finalmente indicó que en el próximo Pleno será elevada una moción de la Alcaldía, configurando la Empresa que en su día habrá de encargarse de la construcción y entretenimiento del campo de fútbol, esperando que este proyecto pueda ser una inmediata realidad.

Y no tratándose de más asuntos se levantó la sesión.

# Calendario de fiestas locales tradicionales

Por Orden del Ministerio de Trabajo se publica en el "Boletín Oficial del Estado" el calendario de fiestas locales tradicionales para el año actual.

En dicho calendario figuran para la provincia de Burgos las siguientes:

Burgos, capital. — 22 de Junio, festividad del Corderillo (desde las doce de la mañana).

Miranda de Ebro. — 22 de Septiembre, Nuestra Señora de Altimira.

Aranda de Duero. — 10 de Septiembre, fiesta patronal. 11 de Septiembre, fiesta patronal.

Brihueca. — 16 de Agosto, San Roque.

Lerma. — 8 de Septiembre, Navidad de Nuestra Señora.

Valle de Mena. — 22 de Agosto, aniversario de la Liberación.

# De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

**CONATO DE INCENDIO**

El pasado día 13, alrededor de las ocho de la tarde, se produjo un incendio en las chimeras de la casa número 18 de la calle de Los Hornos.

Acudieron los bomberos con la celeridad que les caracteriza y en poco tiempo lograron extinguir el siniestro, que de momento revestía caracteres de gravedad por la antigüedad y hacinamiento de los edificios de la manzana, que son de los más viejos de la ciudad. Afortunadamente no pasó la cosa del susto.

**NECROLOGICAS**

El pasado día 13, falleció en nuestra ciudad, a los 81 años de edad, la señora doña Atanasia Díaz de Tuesta y Angulo (que en paz descanse).

A su hermano y demás familia nuestro más sentido pésame.

**ACCIDENTE**

En el día de ayer y a las once en punto de la mañana, el camión matrícula M-233-238, conducido por don Virgilio Presa Barredo, que circulaba por la calle de San Juan, al llegar frente al número 2 de dicha calle, atropelló contra la fachada del edificio, al joven de 16 años, José Barrio García, al mismo tiempo que derribaba el lucido de la fachada.

Al primer momento se temió que las lesiones sufridas por el joven pudieran ser graves, mas, a pesar de haber sido atrampado contra la pared, solamente se le apreció una luxación en una mano, de carácter leve, según dictamen facultativo.

Nos alegramos sinceramente de la poca gravedad del accidente.

**SUBASTA DE TERRENOS PARA LAS ATRACCIONES DE FERIAS**

Hoy, a las diez de la mañana, en la sala de sesiones de la Casa Consistorial, tendrá lugar la subasta de terrenos para la colocación de las atracciones de las próximas ferias de Marzo.

Parece que la concurrencia de feriantes a la subasta va a ser muy grande, como en años anteriores.

La instalación de las barracas, se efectuará en la Avenida de José Antonio, desde Ramón y Cajal hasta Alfonso VI y formando cruz con la anterior en la calle de Arenal, desde la calle del CID, hasta la del General Cabanellas.

El sitio, no cabe duda que es bueno y céntrico. Ahora, lo que hace falta, es que el tiempo acompañe, para que la afluencia forastera de más animación a la ciudad.

**LAS NOTICIAS EN BROMA**

Ya han arreglado el farol intermitente del cruce de Ramón y Cajal con San Agustín. Además han colocado el que faltaba en el cruce de Real Alameda con Santa Lucía y Leopoldo Levin. Los dos únicos "faroles" que hemos visto o después de los muchos que hemos visto en Anduva el domingo, ¡venidos de Logroño!

Después pasados lemos en un diario, la noticia de la enorme crecida del río Ebro a su paso por Miranda. Nosotros no vimos la crecida, ni sabemos de nadie que la viese... Esa noticia es ya "salirse de madre".

También hemos leído en una crónica deportiva del partido del pasado domingo, entre el Mirandés y el Logroñés, que el gol fue... "un gol fantasma". De acuerdo, porque fue un gol... de miedo.

El pasado martes, por poco ocurre un desastre en la casa número 13, de la calle de Los Hornos. Qué cosas... A pesar de ser martes y 13 y ocurrir el incendio en los hornos, no llegó la cosa a nada. Se vé, que los hornos no están para "bollos".

# SESION ORDINARIA DE LA EXCM.A. COMISION PERMANENTE. 8 FEBRERO DE 1966

- 1.º Aprobación acta anterior.
- 2.º Otorgar autorización para apertura de tabiques en su garaje de calle Carlos III, a don Tomás Darrosetz González.
- 3.º Idem para construir un cobertizo, a Félix Martínez Corcuera.
- 4.º Idem para construir un cobertizo, a José Luis Angulo.
- 5.º Aprobar varias actas finales por obras realizadas.
- 6.º Autorizar la instalación de guarda coches en General Cabanellas, número 8, a Dionisio Pinedo Pinedo.
- 7.º Otorgar licencia para taxi a Julio González Renedo.
- 8.º Aprobar las propuestas para varias subvenciones.
- 9.º Aprobar las Bases para la subasta de terrenos para Feria de Marzo.
- 11.º Anular a petición de parte interesada, Concursos por el Impuesto de Lujo, por cesación en el comercio.
- 1.º Señalar las cifras bases para establecer Concursos con las personas que lo solicitan, para satisfacer el Impuesto de Lujo.
- 12.º Quedar enterada de la marcha económica presupuestaria.
- 13.º Aprobar el Balance comparativo al 31 Diciembre último.

# MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Nacimientos: José Antonio García Domínguez, hijo de Manuel y de Eulalia; Margarita Oca Montejo, hija de Daniel y de Celia; Luis María Osma López, hijo de Antonio y de Felisa; Fernando Uriarte Toledano, hijo de Félix y de Eulogia; Ricardo Alava Zaporta, hijo de Ricardo y de Julia; Fernando Navarro Urruchil, hijo de Antonio y Carmen; Fernando Vinierra Soane, hijo de Ansel y Alicia; Pedro Comuñión López, hijo de Santos y María Amparo; Francisco Javier Fernández Fernández, hijo de Elipio y María Luisa.

Matrimonios: Don José María Conde Leta con la señorita Elena Exinaga Pérez.

# FARMACIA DE GUARDIA.

De Juana, Generalísimo Franco número 5.

# OCASION

Vendo terreno de 500 a 600 metros cuadrados, edificable, dando a dos calles importantes, cerca de cinco grandes industrias.

También cedería a cambio de lonjas o pisos.

Razón: Hilario Rioja, San Juan

Los anuncios para esta sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMON Y CAJAL, núm. 31, 2.º TELEFONO 533, y en CID, 8, 3.º derecha.

# MIRANDA DE EBRO

# OCASION

Se traspa bar, por ausencia. Buen local, con sótano y magnífica terraza particular del bar, propia para dar meriendas.

Razón: Rioja, Calle Logroño, 56. Miranda de Ebro.

# Guía del radioyente

## Programas para hoy

**Radio Popular**

Primer programa: 10.00: Apertura. La danza de las horas, 10.05: Primer compás. Agenda breve de la mañana, 10.15: Ventana de par en par, 10.30: Con la Prensa bajo el brazo, 10.40: Marque cuatro cifras, 11.00: Nuestra tertulia, 11.30: Bahía: ritmo y canción, 12.00: Angelus, 12.05: El año cristiano, 12.15: Canciones al viento, 12.30: Tutifrutti, 13.00: Occidente, última hora, 13.10: Aquí el ritmo, 13.30: El postre del día, 13.35: Del brazo y por la calle, 13.45: Felices los tenga usted, (primera parte), 14.15: Un buen tema: el tiempo, por F. Medina, 14.30: Tercer diario hablado para España de Radio Nacional, 14.50: Música de España.

Segundo programa: 15.00: Índice del programa, 15.01: Primavera plana, 15.15: Mensaje en alta fidelidad, 15.30: Felices los tenga usted (segunda parte), 16.00: Club de amigos de Radio Popular de Burgos, 17.00: Sala de conciertos, 18.00: Caja de música.

Tercer programa: 19.00: Índice del programa, Angelus, 19.05: El género lírico, 19.45: Grandes orquestas, 20.00: Desde la Quinta Avenida, 20.15: Volver a vivir, 20.30: El Santo Rosario en familia, 20.50: Concierto breve, 21.00: El perro que ha visto a Dios, 21.30: Voces españolas, 21.45: Pentagrama optimista, 22.00: Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional, 22.20: Música de España, 22.30: Noticias, Boletín informativo de noche, 22.45: Viaje en microsuro, 23.00: De jueves a jueves, 23.30: Concierto miniatura, 23.45: Nuestros últimos minutos, 0.00: La danza de las horas, 0.05: Palabras para el silencio, 0.25: Cierre de la estación.

**Radio Castilla**

Matinal. — 10.00: Apertura. Lectura de programas, 10.05: Nuestro almanaque, 10.15: Saludo musical, 10.30: Capítulo noveno de la novela Un varón de pelo gris, 10.55: En el mercado. (Precios en los mercados de Albasos), 11.00: Al compás del trabajo, 12.00: Angelus, 12.05: Ecos hispanoamericanos: Los Machucambos, 12.30: Capítulo 19 de la novela Dale fuego al chaparral.

Sobremesa. — 13.30: Discomanía, por Raúl Matas, 13.30: Discos dedicados, 13.45: Clases de conversación francesa, 14.00: Espectáculo sonoro: Carmen Sevilla, 14.15: Noticias locales, 14.30: Momento musical con Roland Palette, 14.30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España, 14.45: Información financiera, 15.00: Discos dedicados, 15.30: Emisión de la Sección Femenina, 16.00: Capítulo 24 de la novela Horizontes perdidos, 16.30: La música de España.

Tarde. — 17.00: Capítulo 4.º de la novela Ella, él y cinco millones, 17.15: Páginas de concierto: 17.45: Escuche, señora. (R. de Radio Madrid), 18.00: Música sinfónica, 18.30: Capítulo 14 de la novela El otro Bustamante, 18.45: Usted elige: Discos solicitados por los Sres. Abonados, 19.30: La hora de la zarzuela: La leyenda del beso, de Scutullo y Vert.

Noche. — 20.00: Capítulo noveno de la novela Lágrimas para Patricia, 20.30: Retransmisión de Radio-Madrid: Como le conocí. Gran premio Averbcr, Olimpiada musical, 21.45: Ecos atrebatos, por Bola de Nieve, 22.00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España, 22.15: Noticias locales, 22.30: Retransmisión de Radio Madrid: Nuevas figuras, 23.00: "Esa es la palabra", 23.30: Velada musical, 24.00 cierre.

Nuestros teléfonos: 1289 y 2015



# Pegaso Comet

## 125 CV - 8 Tn. CARGA UTIL

## ENTREGAS POR RIGUROSO TURNO



**FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES**

# Finanzauto, S. A.

## en 24 provincias

### CONCESIONARIO EN EXCLUSIVA PARA ESTA PROVINCIA

## CONCEPCION, 14 - BURGOS

Agentes:

Carretera de Valladolid, 5 - ARANDA DE DUERO

Ramón y Cajal, s/n - MIRANDA DE EBRO

# el nuevo

# Pegaso

# Comet

## 8tn.

## 465.000<sup>PTS</sup>

(Chasis con cabina)

### motor

Motor Diesel, a 4 tiempos, inyección directa

Cilindros . . . . . 6 en línea

Diámetro y carrera . . 107x120mm

Relación volumétrica 16:1

Potencia efectiva . . . 125 CV, a 2.400 rpm.

Par máximo . . . . . 41,5 mkg, a 1.600 rpm.

Consumo específico 168 gr/cv/h

### características

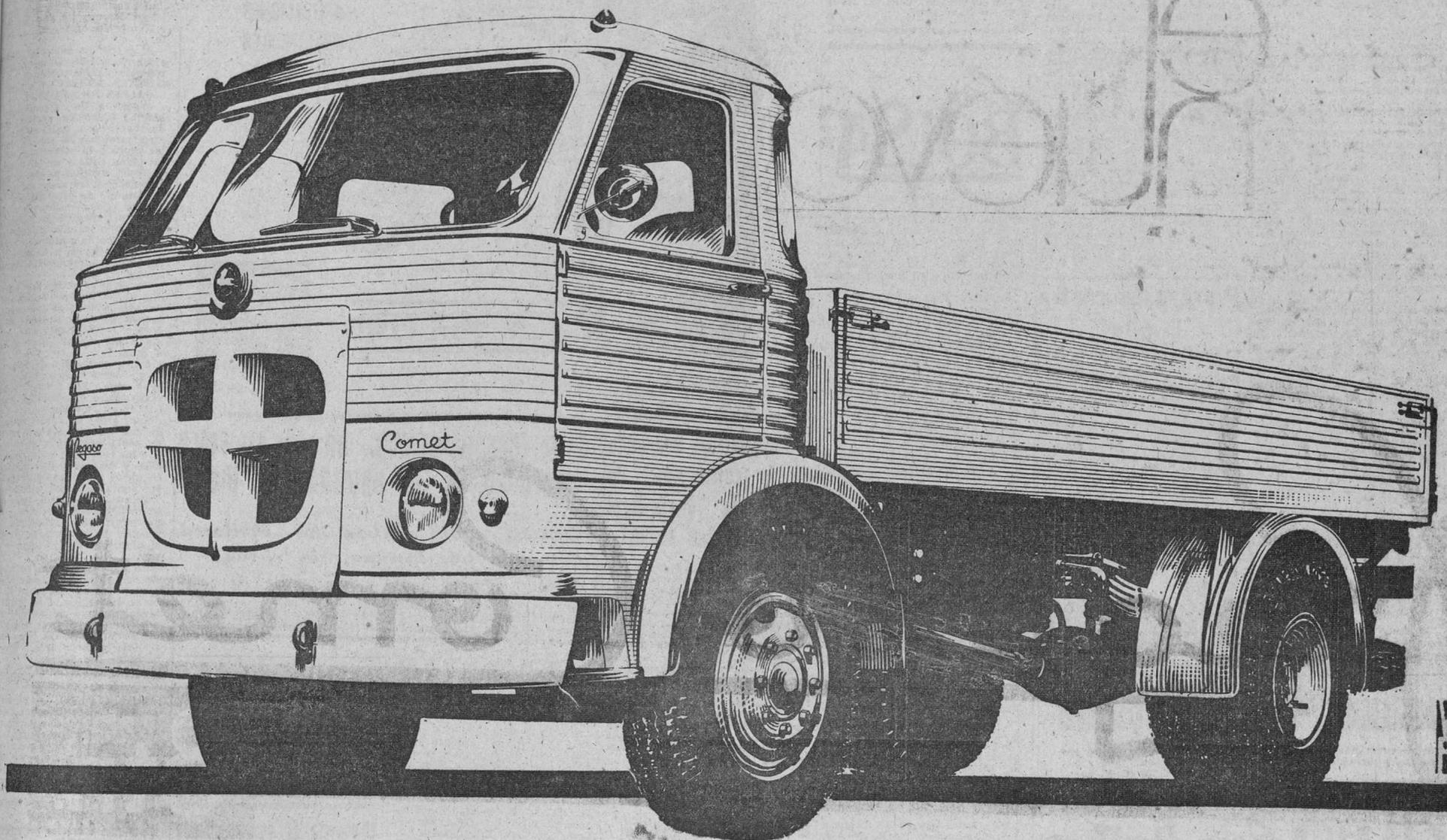
1.º Motor DIESEL de 6 cilindros en línea, de 125 CV, de potencia efectiva.

2.º Cambio de velocidades de 6 marchas adelante (5 normales y 1 superdirecta) y 1 atrás.

3.º Eje posterior de doble reducción (una central y un sistema de planetarios en las ruedas.)

está abierto el plazo de solicitudes • exposición y ventas a partir del 24 de febrero

**FINANZAUTO, S. A. - Concepción, 14**



- 4.º Eje anterior de sección doble T, estampado en acero aleado y tratado térmicamente.
- 5.º Velocidad máxima 83 Km.h
- 6.º Pendiente superable 30%
- 7.º Frenos: por aire comprimido, actuando sobre las cuatro ruedas.

**pesos aproximados**

Autobastidor con cabina 3.775kg  
 Disponible para caja + carga útil . . . . . 8.800 "

**dimensiones aproximadas**

Paso (distancia en ejes) 3.700<sup>m</sup>  
 Via anterior (en el suelo) 1.860 "  
 Via posterior (en el suelo entre neumáticos gemelos) . . . 1.740 "  
 Distancia entre parte posterior cabina al extremo del bastidor . . . . . 5.130 "  
 Longitud total . . . . . 6.920 "  
 Ancho máximo del vehículo . . . . . 2.290 "  
 Altura del bastidor cargado . . . . . 920 "

porque sube más... un **Pegaso Comet** llega antes!

### Interesante conferencia de D. Nicolás López

Organizada por la Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián

La Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián, en el deseo de corresponder a la inquietud espiritual y cultural de los miembros de la entidad, ha organizado un ciclo de conferencias...

Previamente unas palabras del presidente, don Pedro Avellanosa, exponiendo los propósitos que animan a los componentes de la junta para el porvenir...

Hace una recopilación de los Libros Sagrados, leyendo a Isaías y Ezequiel, en el Oráculo al Rey Tiro. Habla sobre la lucha de ángeles buenos y malos...

Termino don Nicolás López su docta conferencia con la cita de la estatua del ángel caído. El discursante fue muy aplaudido por la numerosa concurrencia...

### Próximo Consistorio en Marzo?

Ciudad del Vaticano. — Se rumorea en los medios vaticanos que Su Santidad celebrará en Marzo próximo un Consistorio para designar nuevos Cardenales.

El Sagrado Colegio cuenta actualmente con 78 Cardenales, de los que 28 son de curia, es decir, residentes en Roma...

Según su nacionalidad, los 78 Cardenales actuales se reparten así: 27 italianos; 8 franceses; 6 estadounidenses; 5 españoles; 3 alemanes; 3 brasileños; 2 argentinos; 2 canadienses...

El más antiguo del Sagrado Colegio es actualmente el Cardenal Manuel Gonçalves-Cerejeira, Patriarca de Lisboa...

El pobre no es, en general un vago o un vicioso, es un físicamente incapaz o su trabajo está mal remunerado.

### Prevéngase contra la gripe

El curso normal de un resfriado es de nueve días. La máxima virulencia la alcanza al tercer día, y se mantiene con igual fuerza hasta el séptimo día...

## el TIEMPO

Madrid. — Durante el día de hoy, ha llovido débilmente en Galicia, Asturias, Vascongadas, Aragón y Baleares.

Predicción para el día 15: Continuará la situación del Norte en toda la Península, con vientos duros y abundante nubosidad...

Las temperaturas de Madrid han sido de 11,3 grados de 14,30 a 15,30 horas y de 8,6 grados a las 18 horas.

Extremas de España: Murcia, 19 grados; Cuenca, un grado bajo cero.

## La BOLSA

Madrid. — La Bolsa se ha movido algo mejor dentro de la desorientación con que se inició la semana...

Las asbjas más salientes correspondieron a Banesto con 8 enteros, Hispanos, 7; Petrolés 6 y Popular cinco.

Acciones: Banco Central, 905; Hispano Americano, 780; Mercantil, 312; H. Española, 327; Nuevas, 311; Iberduero, 379; Salto del Ebro, 213; U. E. Madrileña, 217,50; Nuevas, 205; Agulla, 635; Enclinar de los Reyes, cupón 24,50; Urbis, 88,50; Minas Rif, 485; Duro Felguera, 135,50; Puñerreda, 863; Campsa, 193; Explosivos, 343; Española Petrolés, 538; Altos Hornos, 235; Auxiliador Ferrocarril, 248; Telefónica, 206; Sniace, 322.

### Bolsa de Bilbao

Bilbao. — Con una concurrencia excepcional se ha desarrollado la sesión de Bolsa que comenzó con tono de indecisión para apreciarse en seguida un mayor equilibrio de dinero y papel.

Acciones: Banco Bilbao, 855; Central, 904; Banesto, 918; Hispano, 765; Vizcaya, 905; Española, 329,50; Nuevas, 315; Novisimas, 307; Iberduero, 380; 1960, 378; U. E. Madrileña, 220; Puñerreda, 869; Hornos, 232; Nuevas, 210; Babcock, 365; Nuevas, 1.250; Azucarera, 213; Campsa, 195; Telefónica, 208,50; Felasa, 128; Explosivos, 345; Nuevas, 324.

### BANCO DE SANTANDER

BANCA. — BOLSA. — CAMBIO CAJA DE AHORROS Espolón, 12. — BURGOS

### Violentos terremotos en el Sur de Chile

Santiago de Chile. — Por espacio de cuatro horas se han registrado fuertes y violentos terremotos en el Sur de Chile, resultando gravemente heridas dos personas al caer sobre ellas paredes que se derrumbaron por efectos del seísmo.

### ASEGURESE EN

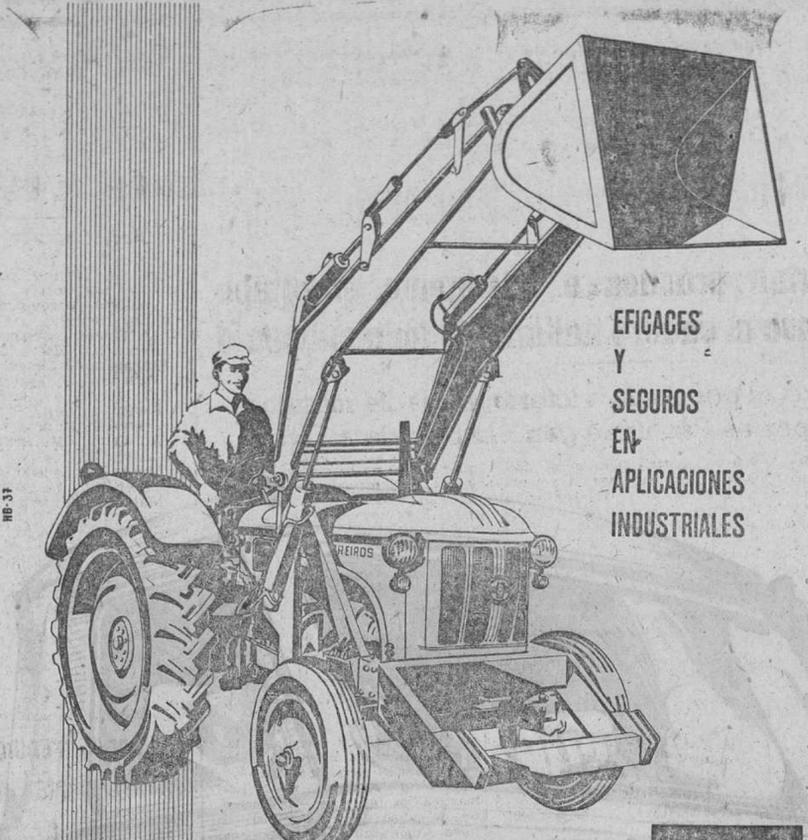
ASEGURESE EN PATRIA HISPANA

Subdirector en Burgos y provincia

JOSE REAL MASDEU (GESTORIA REAL)

Plaza Alonso Martínez, 7, 7.º

## HANOMAG BARREIROS



EFICACES Y SEGUROS EN APLICACIONES INDUSTRIALES

VITORIA, 31 TELEFONOS 3965, 4903 Y 4668 BURGOS

### "Christie" no responde de la autenticidad de su famosa "Carta Real a Cristóbal Colón"

Londres. — La «Casa Christie», que había sacado a subasta una pretendida «Carta Real otorgada por los Reyes Católicos a Cristóbal Colón a su regreso del descubrimiento de América...»

### Siete desaparecidos, en un siniestro marítimo, a la entrada de Vigo

Vigo. — Siete personas han desaparecido en el naufragio del sardinerero de sels toneladas y media «El nuevo Vivi», de la inscripcción de Cangas, ocurrido por abordaje del pesquero «Julio Vieira», de la matrícula de este puerto, en la noche última de la entrada Norte de la ría...

### ALMACENISTA

Distribuidor Exclusivo, necesitamos, de Aditivos Molyblyl utilizados en coches e industrias. Financiación de mercancías. Escribid acompañando autoinforme a PEYCAR, S. L. Av. José Antonio, 55. Madrid-13.

### El proyecto de una organización europea sobre pruebas espaciales

Londres. — El ministro británico de Aviación Civil, Thorneycroft, ha declarado hoy que tiene la esperanza de que cierto número de países puedan firmar a finales del mes actual una convención para establecer una organización europea sobre desarrollo de lanzamientos al espacio.

### ARENA SILICIOSA

Se precisa cantera de arena (aproximada a momento) 120 toneladas puede interesar en 45 y AFA 70. Enviar detalles de situación y a poder ser fotos. Escribir a ALAS N.º 1, Apartado, 1.264. — Bilbao

### Dr. V. BEATO

PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

### Dr. V. BEATO

PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

### Dr. V. BEATO

PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

### Dr. V. BEATO

PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

### Dr. V. BEATO

PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

### Graves disturbios en Argelia

(Viene de primera página) ra de las bases, después de un referéndum de autodeterminación LAS TROPAS DISPARARON CONTRA UNA MANIFESTACION MUSULMANA

Orán. — Las tropas musulmana y rodearon una manifestación en el barrio árabe de esta ciudad para poner fin a los disturbios provocados por la explosión de numerosas bombas de las que resultaron heridas y muertos.

En este incidente resultaron muertos ocho musulmanes y otros ocho heridos. Los soldados lanzaban piedras contra la policía y los soldados murieron, hiriendo, además, a los soldados. De cuando en cuando se oían disparos procedentes de los balcones de las casas de los musulmanes.

La policía y los soldados arrojaron contra los manifestantes en el suburbio Maraval. Los oficiales se dice que fueron dados recibiendo la orden de fuego después de que los manifestantes dieron muerte al jefe de la policía.

Al anoecer reina la calma en el barrio musulmán que rodeado por los soldados. GUERRA ABIERTA EN LAS CALLES DE ARGEL

Argel. — Un musulmán abrió fuego de pistola contra dos europeos a quienes alcanzaron en la cabeza. En plena calle y en el Hotel Belcourt, arrabal mixto de origen árabe y francesa, aumentó el predominio de esta última.

Ante esta agresión, la policía de los europeos de la barriada lanzó a la calle encadenados, armados de pistolas y reses, se pusieron a disparar contra los musulmanes sin distinción.

En algunas calles, los soldados disparaban contra los árabes generalizándose el tiroteo. A las 11 y media hasta que la calma consiguió al cabo de un momento.

La consecuencia de estos tiroteos fueron cinco musulmanes gravemente heridos, así como un árabe que recibió una herida en el estómago.

Poco antes de que el musulmán disparase contra los dos europeos un coche recorrió a gran velocidad las calles principales de Argel y sus ocupantes disparaban en abanico con metralletas las ventanillas del vehículo.

Los transeúntes tuvieron que refugiarse en las aceras, mientras que los proyectiles, mientras después de parapetarse, desde el fuego con sus pistolas y rifles.

### ALMACENISTA

Distribuidor Exclusivo, necesitamos, de Aditivos Molyblyl utilizados en coches e industrias. Financiación de mercancías. Escribid acompañando autoinforme a PEYCAR, S. L. Av. José Antonio, 55. Madrid-13.

### ALMACENISTA

Distribuidor Exclusivo, necesitamos, de Aditivos Molyblyl utilizados en coches e industrias. Financiación de mercancías. Escribid acompañando autoinforme a PEYCAR, S. L. Av. José Antonio, 55. Madrid-13.

### ALMACENISTA

Distribuidor Exclusivo, necesitamos, de Aditivos Molyblyl utilizados en coches e industrias. Financiación de mercancías. Escribid acompañando autoinforme a PEYCAR, S. L. Av. José Antonio, 55. Madrid-13.

### ALMACENISTA

Distribuidor Exclusivo, necesitamos, de Aditivos Molyblyl utilizados en coches e industrias. Financiación de mercancías. Escribid acompañando autoinforme a PEYCAR, S. L. Av. José Antonio, 55. Madrid-13.

## TELEVISORES TELEFUNKEN

Castilla Calatravas, 1. Moderno laboratorio Televisión con técnicos especializados. Reparaciones garantizadas y comprobadas con modernos aparatos de medida.

## AJUSTADORES, TORNEROS Y FRESADORES

Se necesitan. Escribir al apartado 116 de Vitoria, con datos personales y curriculum vitae dentro del corriente mes. Ref. 399 (C. N. S.)

## Guía facultativa

LUIS REBOLLO ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS San Julián, 3, 3.º, Letra D. Tel. 5428 Consulta de 12,30 a 2,30 y 5 a 7

Z. CONDE VIVAR DENTISTA San Pablo núm. 6, 1.º

J. Martín Pardo Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON Y CORAZON, Rayos X. — Electrocardiología. — Madrid, 14, 2.º — Telf. 4166

M. Calvo Pinillos Aparato respiratorio Corazón - Rayos X. Electrocardiografía Tratamiento de las enfermedades respiratorias por ventiloterapia Vitoria, 27. — Teléfono 3048

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 3591

F. RUIZ VALVERDE APARATO DIGESTIVO RAYOS X General Mola, 12, 2.º derecha Teléfono 4555

Dr. V. BEATO PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

Dr. V. BEATO PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

Dr. V. BEATO PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

Dr. V. BEATO PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

Dr. V. BEATO PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

Dr. V. BEATO PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

Dr. V. BEATO PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

## IZAMIL

MONTA SUS GAFAS GRADUADAS con Lentes Ortolent DE VISION PERFECTA.

### Christie no responde de la autenticidad de su famosa "Carta Real a Cristóbal Colón"

Londres. — La «Casa Christie», que había sacado a subasta una pretendida «Carta Real otorgada por los Reyes Católicos a Cristóbal Colón a su regreso del descubrimiento de América...»

### Siete desaparecidos, en un siniestro marítimo, a la entrada de Vigo

Vigo. — Siete personas han desaparecido en el naufragio del sardinerero de sels toneladas y media «El nuevo Vivi», de la inscripcción de Cangas, ocurrido por abordaje del pesquero «Julio Vieira», de la matrícula de este puerto, en la noche última de la entrada Norte de la ría...

### ALMACENISTA

Distribuidor Exclusivo, necesitamos, de Aditivos Molyblyl utilizados en coches e industrias. Financiación de mercancías. Escribid acompañando autoinforme a PEYCAR, S. L. Av. José Antonio, 55. Madrid-13.

### El proyecto de una organización europea sobre pruebas espaciales

Londres. — El ministro británico de Aviación Civil, Thorneycroft, ha declarado hoy que tiene la esperanza de que cierto número de países puedan firmar a finales del mes actual una convención para establecer una organización europea sobre desarrollo de lanzamientos al espacio.

### ARENA SILICIOSA

Se precisa cantera de arena (aproximada a momento) 120 toneladas puede interesar en 45 y AFA 70. Enviar detalles de situación y a poder ser fotos. Escribir a ALAS N.º 1, Apartado, 1.264. — Bilbao

### Dr. V. BEATO

PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

### Dr. V. BEATO

PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

### Dr. V. BEATO

PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

### Dr. V. BEATO

PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

### Dr. V. BEATO

PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

Dr. V. BEATO PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TELER 123

### Graves disturbios en Argelia

(Viene de primera página) ra de las bases, después de un referéndum de autodeterminación LAS TROPAS DISPARARON CONTRA UNA MANIFESTACION MUSULMANA

Orán. — Las tropas musulmana y rodearon una manifestación en el barrio árabe de esta ciudad para poner fin a los disturbios provocados por la explosión de numerosas bombas de las que resultaron heridas y muertos.

En este incidente resultaron muertos ocho musulmanes y otros ocho heridos. Los soldados lanzaban piedras contra la policía y los soldados murieron, hiriendo, además, a los soldados. De cuando en cuando se oían disparos procedentes de los balcones de las casas de los musulmanes.

La policía y los soldados arrojaron contra los manifestantes en el suburbio Maraval. Los oficiales se dice que fueron dados recibiendo la orden de fuego después de que los manifestantes dieron muerte al jefe de la policía.

Al anoecer reina la calma en el barrio musulmán que rodeado por los soldados. GUERRA ABIERTA EN LAS CALLES DE ARGEL

Argel. — Un musulmán abrió fuego de pistola contra dos europeos a quienes alcanzaron en la cabeza. En plena calle y en el Hotel Belcourt, arrabal mixto de origen árabe y francesa, aumentó el predominio de esta última.

Ante esta agresión, la policía de los europeos de la barriada lanzó a la calle encadenados, armados de pistolas y reses, se pusieron a disparar contra los musulmanes sin distinción.

En algunas calles, los soldados disparaban contra los árabes generalizándose el tiroteo. A las 11 y media hasta que la calma consiguió al cabo de un momento.

La consecuencia de estos tiroteos fueron cinco musulmanes gravemente heridos, así como un árabe que recibió una herida en el estómago.

Poco antes de que el musulmán disparase contra los dos europeos un coche recorrió a gran velocidad las calles principales de Argel y sus ocupantes disparaban en abanico con metralletas las ventanillas del vehículo.

Los transeúntes tuvieron que refugiarse en las aceras, mientras que los proyectiles, mientras después de parapetarse, desde el fuego con sus pistolas y rifles.

### ALMACENISTA

Distribuidor Exclusivo, necesitamos, de Aditivos Molyblyl utilizados en coches e industrias. Financiación de mercancías. Escribid acompañando autoinforme a PEYCAR, S. L. Av. José Antonio, 55. Madrid-13.

### ALMACENISTA

Distribuidor Exclusivo, necesitamos, de Aditivos Molyblyl utilizados en coches e industrias. Financiación de mercancías. Escribid acompañando autoinforme a PEYCAR, S. L. Av. José Antonio, 55. Madrid-13.

### ALMACENISTA

Distribuidor Exclusivo, necesitamos, de Aditivos Molyblyl utilizados en coches e industrias. Financiación de mercancías. Escribid acompañando autoinforme a PEYCAR, S. L. Av. José Antonio, 55. Madrid-13.

### ALMACENISTA

Distribuidor Exclusivo, necesitamos, de Aditivos Molyblyl utilizados en coches e industrias. Financiación de mercancías. Escribid acompañando autoinforme a PEYCAR, S. L. Av. José Antonio, 55. Madrid-13.

## SECADEROS DE ALFALFA Y MAIZ

Licencias Vela-Milán y Vernon-Paris STEIN ET ROUBAIX ESPAÑOLA, S. A.

Apartado, 347. — Bilbao. Nuestra Dirección Comercial: Serrano, 57. — MADRID (6).

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## El Madrid, prácticamente semifinalista de la Copa de Europa, tras su triunfo de ayer en Turín sobre la Juventus (1-0)

### Jugando de forma práctica e inteligente, el equipo español se impuso al cuadro italiano en todo momento

#### Di Stéfano logró el gol de la victoria, a los 24 minutos de la segunda parte. Pachín le ganó la partida a Sivori

Turín. — Por 1-0 el Real Madrid ha vencido a la Juventus, de Turín, en el partido jugado esta tarde, primero de la eliminatoria de cuartos de final entre ambos equipos, para la Copa de Europa de campeones de Liga.

El encuentro ha sido presenciado por más de 70.000 personas, que abarrotaban las localidades del campo. El partido dio comienzo a las tres y media de la tarde (hora española).

En los prolegómenos, se hizo entrega al interior Sivori del galardón conseguido como el mejor futbolista de la temporada pasada. El Real Madrid vistió en esta tarde de color azul, mientras que los jugadores de la Juventus lucían camisetas blancas y calzones y medias blancas.

Tras el triunfo logrado hoy por el Real Madrid, este equipo puede ser considerado prácticamente como semifinalista de la competición europea. El encuentro de vuelta, se jugará el miércoles próximo, día 21, en el estadio Bernabeu, de Madrid.

A las órdenes del colegiado alemán Dusch, cuya actuación puede ser calificada de acertada, el equipo presentaron las siguientes alineaciones:

**Real Madrid.** — Araquistain; Casado, Santamaría, Miera; Felo, Pachín, Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

**Juventus.** — Anzolin, Castano, Ocharles, Serti; Mazzia, Leoncini, Mora, Rosa, Nicles, Sivori y Stacchini.

Desde el principio comienza dominando el Real Madrid, registrándose remates de Puskas y Di Stéfano. El primer corner de la tarde es favorable al Real Madrid. El primer cuarto de hora es de ligero dominio del Real Madrid, que ha tenido mejores y mayores oportunidades que su rival.

Reacciona la Juventus y un contraataque de su delantero es rematado por Stacchini a los 16 minutos, pero el balón es detenido bien por Araquistain. El conjunto español, sin embargo, se mantiene a la ofensiva y la meta local se ve bombardeada desde varios ángulos.

Una falta contra la Juventus, en la misma línea del área de castigo, es sacada por Puskas, que lanza un potentísimo tiro que va a parar a las manos del bien colocado Anzolin. Se produce una continuación una buena jugada del interior Sivori — que no brilla debido al excelente marcaje que está sometido por Pachín — y el interior izquierda remata, pero el balón se desvía a corner por la meta madrileña.

El Real Sol malogra luego una jugada por precipitación.

A los 23 minutos se producen dos corners seguidos contra la Juventus.

Pachín interviene con acierto y saca un balón que se colaba en la puerta vacía. En el último minuto Di Stéfano es derribado dentro del área cuando se disponía a rematar y los jugadores españoles reclamaban — posiblemente con razón — penal, pero el árbitro no señala la falta y, en cambio, pita el final del primer tiempo, en el que el Madrid ha sido claramente superior técnicamente.

**SEGUNDO TIEMPO**

Se reanuda el encuentro y el juego es de peor calidad que en la primera mitad. Las jugadas, son empujadas y no se registran combinaciones brillantes por ninguno de los dos bandos.

Un tiro de Del Sol, tras jugadas de su delantero, es rechazado por el británico Charles, que se muestra a gran altura. A los quince minutos, por fin, la delantera madrileña liga una buena jugada, pero se malogra por fuera de juego de Felo, que está muy adelantado.

A los 23 minutos se producen dos corners seguidos contra la Juventus.

El único tanto del encuentro se registra a los 24 minutos de esta segunda parte. Tras unos rechaces de Canario y Del Sol y la defensa italiana, el balón va a parar a los pies de Puskas. El interior izquierda cede adelantado a Di Stéfano y éste, filtrándose por entre los defensores, larga un chutazo y bate al meta Anzolin, cuando este realizaba una salida a la desesperada.

Farece que el gol, contrariamente a lo que podría esperarse, anima al Real Madrid y dos minutos después del tanto, Puskas pierde por mala suerte, una buena oportunidad. Su disparo sale fuera cuando el balón había rebasado ya a Anzolin.

A los 34 minutos, el extremo derecha Mora tira y detiene bien Araquistain de nuevo a disparo de Sivori, en una de las pocas jugadas en que ha quedado suelto. Un minuto después, Mora, desde la derecha, manda al centro, donde remata Sivori, solo, para que Pachín rechace el balón. El medio volante madrileño Pachín cae lesionado, por ser atorado de Sivori y tiene que ser atendido en el campo, recuperándose al minuto y medio.

Cuando Rosa se disponía a sacar una falta contra el Real Madrid, el

defensa central, Charles, se adelanta y sorprende con un potentísimo disparo que, afortunadamente, detiene Araquistain en brillante intervención. Esto sucede a los 38 minutos de juego de esta parte y ya los jugadores del Madrid, satisfechos con su tanteo favorable, se entretienen en las jugadas procurando que pasen los minutos que restan para finalizar el encuentro. Sin nada digno de mencionar, el árbitro señala el final del partido. Ha sido merecido el triunfo logrado esta tarde por el Real Madrid



**Agustín González Mozo**  
Distribuidores  
**ACEITES Y LUBRICANTES**  
Grandes existencias en **REPSOL y CEPESA**  
Para Gasolina y Diesel  
Laterío y en bidones  
**BURGOS**  
S. Cosme, 2. Tfno. 5402-3-4

que, aunque no ha maravillado por su juego, ha actuado en forma práctica e inteligente. El mejor juego visto ha sido el desarrollado por él en los primeros 30 minutos del encuentro, para después, algo desanimados sus jugadores por no haber obtenido fruto de su claro y prolongado dominio, dedicarse principalmente a lanzar, siempre que se presentaba la oportunidad, peligrosos contraataques que, como se ha demostrado en la práctica, le han dado una victoria que le pone en camino de las semifinales de la Copa de Europa.

Los mejores jugadores han sido los medios Felo y Pachín, aquel, en plan ofensivo y éste en su labor de secante de Sivori, que ha cumplido a la perfección; el defensa central Santamaría, gran hueso de la defensa en los momentos de acoso del equipo local; el meta Araquistain, que ha intervenido siempre con acierto y los delanteros Del Sol, Di Stéfano y Puskas.

Por la Juventus, que ha hecho todo lo posible, sin lograrlo por superioridad del conjunto madrileño, han sobresalido Charles y Castano en la defensa, el portero Anzolin, al que no se le puede culpar del único tanto que ha encajado, y Mora y Rosa en la delantera, con algunos — muy pocos — detalles del tan cacareado interior Sivori, aunque haya que decir en su defensa que ha sido sometido a especial y férrea vigilancia por parte de Pachín, quien casi siempre le ganó la partida. —Aifil.

## Resultados de la jornada de ayer

### Copa de S. E. el Generalísimo

(Dieciséisavos de final)

- Barcelona, 3; D. Coruña, 1. (Anterior resultado 1-3. Clasificado el Barcelona).
  - Mallorca-Pontevedra (se jugará hoy jueves).
  - Al. Bilbao, 5; Sabadell, 0.
  - Hércules, 2; Betis, 3.
  - Zaragoza, 5; Granada, 1.
  - Valladolid, 3; Español, 3.
  - At. Madrid, 3; Basconia, 0.
  - Sevilla, 2; Celta, 2.
  - Orense, 0; Elche, 1.
  - At. Ceuta - Valencia (se jugará el día 21):
  - Málaga, 2; Oviedo, 0.
  - T. Nerfi, 3; At. Baleares, 0.
  - Málaga, 4; Osasuna, 0.
  - Santander, 1; BURGOS, 0.
  - Alavés, 3; R. Sociedad, 2.
- COPA DE EUROPA**
- Juventus, 0; Real Madrid, 1.
  - Dukla de Praga, 1; Tottenham H. t'pur de Inglaterra, 0.
  - Glasgow Rangers, 2; Standard de Lieja, 0. (Se ha clasificado para las semifinales el Standard de Lieja, ya que venció en el partido de ida por 4-1).
- COPA FERTAS**
- Valencia, 2; Inter, 0.

## Momeño venció ayer en la cuarta etapa de la Vuelta a Andalucía

Córdoba. — José Antonio Momeño, ha vencido en la cuarta etapa de la Vuelta ciclista a Andalucía disputada sobre un recorrido de 193 kilómetros, entre Málaga, Cádiz y Córdoba. El tiempo empleado por el vencedor ha sido de seis horas, siete minutos y cuarenta y nueve segundos. Los corredores se disputaron la victoria al sprint. En el mismo tiempo que el vencedor se clasificaron José Parra, José Segú, Gabriel Mas y Vicente Luque. El resto de los ciclistas entró en un pelotón a escasos segundos del vencedor, en otro pequeño grupo algo más distante. —Aifil.

## Esperanzador partido del Burgos que perdió sólo por la mínima (1-0) frente al Santander, en el Sardinero

### Se batió espléndidamente, en una acertada y sólida táctica copeta

#### Magnífica actuación de todo el equipo, que fue muy aplaudido

Por primera vez el Burgos se ha enfundado en un partido de competición oficial con un equipo de Primera División. Lo hizo ayer tarde, en el Sardinero, con el Racing de Santander, ante el que sólo derrotado por la mínima diferencia, lo que no deja de ser un resultado sumamente honroso. Tanto más si tenemos en cuenta que el único gol que subió al castillero, obra de Odrizola, en el minuto 37 de la primera parte, fue consecuencia de un fuerte disparo que posiblemente ni el propio jugador pensó que le saliera tan oportuno.

Tras un viaje penosísimo, con colillas, niebla y frío, en Santander brilló el sol y el terreno de juego se encontraba en excelentes condiciones.

El árbitro señor Caballero, a quien ayudaron en las bandas sus compañeros Sánchez Peral y Alvarez Martínez fue el encargado de dirigir esta contienda en la que la táctica defensiva dispuesta por Rafa dio pleno resultado ante un Santander lento, con poco mordiente, pese a que el repliegue de nuestros jugadores les dejaba, prácticamente su campo libre.

El Burgos, con camiseta colorada y práctico el juego que le convenía y le hizo bien. Así no estuvo como bajó los pies y nada pudo hacer por evitar el tanto que le marcaron y que, como queda dicho, fue consecuencia de un disparo sin duda imperfecto, que hizo que el balón tomara cierto efecto colándose en las mallas.

La defensa, integrada por Zamarrillo, Pestaña y Fausti, todo

un valladar maravilloso — esta puede ser la expresión — al principio de la enorme efectividad de los dos laterales, a quienes por su escurridura consideraban fácilmente desbordables. Que se lo pregunten a Suco y Yosu, los dos extremos santanderinos, cuya actuación quedó reducida en la realidad a estar en el campo... Fiesta completa con la misma brillantez la certera acción de la zaga. En la media formaron Zamora y Portilla, otros dos poderosos refuerzos que cortaron gran cantidad de juego; gustándonos ligeramente más la actuación del central Zamora. Completaban de hecho la defensa — sin que esto incite a pensar en embarrumbamiento — ambos interiores Icaurriaga y Angel, siendo éste quien más dura y difícil misión tenía encomendada, ya que además de atender todo el ancho del campo, bajaba y constantemente destruyendo el juego. Tres hombres quedaban d'estaca adelante: Aznar, Torres Pardo y Martín. Es decir, los dos extremos y el ariete. Pero Aznar volvió a demostrar que no es extremo. Aún así, su rendimiento en la segunda parte superó al de la primera. Torres Pardo flotó continuamente, faltar incluso de la velocidad necesaria para haber hecho justificar alguno de los contraataques llevados a cabo por el once que prepara Rafa. Martín en el ala izquierda, fue el mejor y el más batallador de la reducida vanguardia.

Naturalmente, todos estos factores que dejamos consignados, permitieron el lucimiento de los formidos zagueros montañeses, que apenas tuvieron dificultades para alejar de sus dominios los balones que les llegaban casi francos las más de las veces. Los tres estuvieron bien, jugando la pelota o desplazándose al largo, según que el caso lo requiriese. Destacaremos, no obstante, la labor del lateral izquierdo Ramos, quien se lesionó en el segundo tiempo, pasando a ocupar la demarcación del extremo derecho, cojeando notablemente. La medular batalló, pero solamente Escobá se dejó notar y no mucho que digamos. Adelante la cosa fue a peor o a menos, como ustedes gusten. Ambos extremos fueron anulados por Zamarrillo y Fausti. Sampedro se limitó a trotar, bajando más que internándose; Parodi no estuvo acertado y el público se metió casi constantemente con él. Un momento Odrizola, el autor de la victoria, se movió con sentido y ensayó el disparo a puerta con más frecuencia. Muy poca cosa, en total, para un Primera División que se enfrenta con el grave peligro del descenso y que ayer tarde jugaba en su casa y ante otro conjunto de categoría inferior.

Hasta hubo unos minutos en que el Burgos presionó con peligrosidad en ambos tiempos, pudiendo haber sido nuestro equipo — con un poco más de suerte — quien inaugurase el marcador. Y aquí estamos por decir que pudo haber llegado luego el empate.

Con esto no queremos restar todos los méritos a los montañeses, pues también ellos crearon verdaderas situaciones de apuro, que unas veces neutralizó Asenjo y otras veces desperdiciaron ellos, lanzando la pelota a las nubes o muy desviada por los laterales.

No hubo, como es de suponer,

## El Inter, vencido en Valencia (2-0)

### Uno de los dos goles levantinos fue marcado por el defensa central italiano

Valencia. — Valencia, 2; Inter, 0.

**Alineaciones:**  
VALENCIA: Goyo; Piquer, Quincoces, Mestre; Recaman, Chicco; Nuñez, Ribelles, Waldo, Guillot y Fichá.

**INTER:** Buffon; Picchi, Guarnieri, Facchetti, Delagiovanna, Balleri, Petrone, Mereschel, Humberto, Zaglio y Merschal.

El árbitro el colegiado inglés mister Finnery, que tuvo una actuación discreta.

El Valencia ha realizado una salida sensacional. En el primer minuto, el debutante Chicco, arranca desde la defensa y avanzando como un delantero más, lanzó un enorme tiro que salió ligeramente desviado. En pleno acoso del Valencia, que atacaba con enorme rapidez y codicia, el conjunto levantino obtuvo su primer gol por mediación de Guillot, quien, en posición un poco dudosa, recibió un pase de Ribelles y aprovechó la descolocación de la defensa del Inter, para disparar a puerta y obtener el primer gol.

Con esta táctica de juego, el Valencia se apunta el segundo gol a los siete minutos. La jugada de este tanto se inicia con un centro de Nuñez y disparo a puerta de Guillot. El balón es neutralizado por Guarnieri, que pretende cederlo a su portero, pero lo hace en forma tan alta y violenta, que Buffon

## El Barcelona está ya clasificado para los octavos de final de la Copa del Generalísimo

### Fuertes derrotas del Sabadell en Bilbao (5-0), Granada en Zaragoza (5-1) y Osasuna en Málaga (4-0). Betis y Elche vencieron por la mínima en campo contrario. Valladolid y Español (3-3). Un 3-0 encajó el Basconia en Madrid

Madrid. — Resumen de la información de la agencia "Aifil" de los partidos correspondientes a los dieciséisavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, que se disputaron ayer:

★ Barcelona. — El Barcelona se ha clasificado para los octavos de final de la Copa del Generalísimo, al vencer esta tarde por 3-1 al Deportivo de La Coruña, en el partido de vuelta celebrada en el estadio de los clubes, ya que el primero, jugado en el estadio de Riazor, concluyó también con triunfo del conjunto azulgrana, por 3-1. A los 10 minutos de juego, Ledo marcó el único gol del Coruña, al rematar un corner. Con esta mínima diferencia, se llegó al descanso. En el segundo tiempo, a los 21 minutos, Benítez marcó un gol que fue anulado por fuera de juego de dos compañeros. A los 25, Vergés, a pase de Martínez, logró el gol del empate, en un remate imponente. A los 27, Zaballa avanza por la derecha, cede a Martínez y el delantero centro tira raso y logra el segundo. A los 21, Vergés, a pase de Benítez, obtiene el 3-1 definitivo. El partido fue malo.

★ Bilbao. — En el campo de San Mamés, el Atlético ha logrado una amplia victoria (5-0) sobre el Sabadell. A los 21 minutos, Uribe, a la salida de un corner, inaugura el marcador. Con 1-0 se llegó al descanso. A los 11 minutos de la segunda mitad, Uribe fue zancadilleado dentro del área. Lanzó el penalty Arteche, quien logró batir a Paracet y consiguió así el segundo gol atlético. A los 19, Irujo, pasa a Torre, que de jugada individual y de tiro raso, logra el tercero. A los 30, Arieta, logra el cuarto y a los 42, Aguirre, en jugada personal, logra el quinto. El partido ha sido bueno en conjunto. El Atlético dominó a su rival desde el principio. El Sabadell, no obstante, mostró una buena técnica y ofreció resistencia en el primer tiempo. Destacaron nen sus filas Irarzoque, Moya y Csoka. Su portero Paracet, fue sustituido en el segundo tiempo por Larraz, por sufrir una distensión muscular. En el Atlético, los mejores fueron Echevarría, Irujo y La Torre.

★ Alicante. — Por 3-2 el Betis Balompie ha batido al Hércules, en partido jugado en esta ciudad. El encuentro ha sido de entusiasmo y calidad, con una superioridad sevillana, que se impuso por técnica. A los 24 minutos, Anzola, de tiro cruzado obtuvo el primer gol bético. A los 28 minutos, el portero bético Corral, al intentar despejar de puerta, lo hace dentro de su propia meta y pese a que intenta sacar la pelota un defensa, el árbitro concede gol, que los jugadores andaluces protestan. A los 35, Anzola, logra otro gol para el Betis y a los 38 se registra un encontronazo entre el delantero

## El Madrid, prácticamente semifinalista de la Copa de Europa, tras su triunfo de ayer en Turín sobre la Juventus (1-0)

### Jugando de forma práctica e inteligente, el equipo español se impuso al cuadro italiano en todo momento

Madrid. — Resumen de la información de la agencia "Aifil" de los partidos correspondientes a los dieciséisavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, que se disputaron ayer:

★ Barcelona. — El Barcelona se ha clasificado para los octavos de final de la Copa del Generalísimo, al vencer esta tarde por 3-1 al Deportivo de La Coruña, en el partido de vuelta celebrada en el estadio de los clubes, ya que el primero, jugado en el estadio de Riazor, concluyó también con triunfo del conjunto azulgrana, por 3-1. A los 10 minutos de juego, Ledo marcó el único gol del Coruña, al rematar un corner. Con esta mínima diferencia, se llegó al descanso. En el segundo tiempo, a los 21 minutos, Benítez marcó un gol que fue anulado por fuera de juego de dos compañeros. A los 25, Vergés, a pase de Martínez, logró el gol del empate, en un remate imponente. A los 27, Zaballa avanza por la derecha, cede a Martínez y el delantero centro tira raso y logra el segundo. A los 21, Vergés, a pase de Benítez, obtiene el 3-1 definitivo. El partido fue malo.

★ Bilbao. — En el campo de San Mamés, el Atlético ha logrado una amplia victoria (5-0) sobre el Sabadell. A los 21 minutos, Uribe, a la salida de un corner, inaugura el marcador. Con 1-0 se llegó al descanso. A los 11 minutos de la segunda mitad, Uribe fue zancadilleado dentro del área. Lanzó el penalty Arteche, quien logró batir a Paracet y consiguió así el segundo gol atlético. A los 19, Irujo, pasa a Torre, que de jugada individual y de tiro raso, logra el tercero. A los 30, Arieta, logra el cuarto y a los 42, Aguirre, en jugada personal, logra el quinto. El partido ha sido bueno en conjunto. El Atlético dominó a su rival desde el principio. El Sabadell, no obstante, mostró una buena técnica y ofreció resistencia en el primer tiempo. Destacaron nen sus filas Irarzoque, Moya y Csoka. Su portero Paracet, fue sustituido en el segundo tiempo por Larraz, por sufrir una distensión muscular. En el Atlético, los mejores fueron Echevarría, Irujo y La Torre.

★ Alicante. — Por 3-2 el Betis Balompie ha batido al Hércules, en partido jugado en esta ciudad. El encuentro ha sido de entusiasmo y calidad, con una superioridad sevillana, que se impuso por técnica. A los 24 minutos, Anzola, de tiro cruzado obtuvo el primer gol bético. A los 28 minutos, el portero bético Corral, al intentar despejar de puerta, lo hace dentro de su propia meta y pese a que intenta sacar la pelota un defensa, el árbitro concede gol, que los jugadores andaluces protestan. A los 35, Anzola, logra otro gol para el Betis y a los 38 se registra un encontronazo entre el delantero

## El Madrid, prácticamente semifinalista de la Copa de Europa, tras su triunfo de ayer en Turín sobre la Juventus (1-0)

### Jugando de forma práctica e inteligente, el equipo español se impuso al cuadro italiano en todo momento

#### Di Stéfano logró el gol de la victoria, a los 24 minutos de la segunda parte. Pachín le ganó la partida a Sivori

Turín. — Por 1-0 el Real Madrid ha vencido a la Juventus, de Turín, en el partido jugado esta tarde, primero de la eliminatoria de cuartos de final entre ambos equipos, para la Copa de Europa de campeones de Liga.

El encuentro ha sido presenciado por más de 70.000 personas, que abarrotaban las localidades del campo. El partido dio comienzo a las tres y media de la tarde (hora española).

En los prolegómenos, se hizo entrega al interior Sivori del galardón conseguido como el mejor futbolista de la temporada pasada. El Real Madrid vistió en esta tarde de color azul, mientras que los jugadores de la Juventus lucían camisetas blancas y calzones y medias blancas.

Tras el triunfo logrado hoy por el Real Madrid, este equipo puede ser considerado prácticamente como semifinalista de la competición europea. El encuentro de vuelta, se jugará el miércoles próximo, día 21, en el estadio Bernabeu, de Madrid.

A las órdenes del colegiado alemán Dusch, cuya actuación puede ser calificada de acertada, el equipo presentaron las siguientes alineaciones:

**Real Madrid.** — Araquistain; Casado, Santamaría, Miera; Felo, Pachín, Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

**Juventus.** — Anzolin, Castano, Ocharles, Serti; Mazzia, Leoncini, Mora, Rosa, Nicles, Sivori y Stacchini.

Desde el principio comienza dominando el Real Madrid, registrándose remates de Puskas y Di Stéfano. El primer corner de la tarde es favorable al Real Madrid. El primer cuarto de hora es de ligero dominio del Real Madrid, que ha tenido mejores y mayores oportunidades que su rival.

Reacciona la Juventus y un contraataque de su delantero es rematado por Stacchini a los 16 minutos, pero el balón es detenido bien por Araquistain. El conjunto español, sin embargo, se mantiene a la ofensiva y la meta local se ve bombardeada desde varios ángulos.

Una falta contra la Juventus, en la misma línea del área de castigo, es sacada por Puskas, que lanza un potentísimo tiro que va a parar a las manos del bien colocado Anzolin. Se produce una continuación una buena jugada del interior Sivori — que no brilla debido al excelente marcaje que está sometido por Pachín — y el interior izquierda remata, pero el balón se desvía a corner por la meta madrileña.

El Real Sol malogra luego una jugada por precipitación.

A los 23 minutos se producen dos corners seguidos contra la Juventus.

Pachín interviene con acierto y saca un balón que se colaba en la puerta vacía. En el último minuto Di Stéfano es derribado dentro del área cuando se disponía a rematar y los jugadores españoles reclamaban — posiblemente con razón — penal, pero el árbitro no señala la falta y, en cambio, pita el final del primer tiempo, en el que el Madrid ha sido claramente superior técnicamente.

**SEGUNDO TIEMPO**

Se reanuda el encuentro y el juego es de peor calidad que en la primera mitad. Las jugadas, son empujadas y no se registran combinaciones brillantes por ninguno de los dos bandos.

Un tiro de Del Sol, tras jugadas de su delantero, es rechazado por el británico Charles, que se muestra a gran altura. A los quince minutos, por fin, la delantera madrileña liga una buena jugada, pero se malogra por fuera de juego de Felo, que está muy adelantado.

A los 23 minutos se producen dos corners seguidos contra la Juventus.

El único tanto del encuentro se registra a los 24 minutos de esta segunda parte. Tras unos rechaces de Canario y Del Sol y la defensa italiana, el balón va a parar a los pies de Puskas. El interior izquierda cede adelantado a Di Stéfano y éste, filtrándose por entre los defensores, larga un chutazo y bate al meta Anzolin, cuando este realizaba una salida a la desesperada.

Farece que el gol, contrariamente a lo que podría esperarse, anima al Real Madrid y dos minutos después del tanto, Puskas pierde por mala suerte, una buena oportunidad. Su disparo sale fuera cuando el balón había rebasado ya a Anzolin.

A los 34 minutos, el extremo derecha Mora tira y detiene bien Araquistain de nuevo a disparo de Sivori, en una de las pocas jugadas en que ha quedado suelto. Un minuto después, Mora, desde la derecha, manda al centro, donde remata Sivori, solo, para que Pachín rechace el balón. El medio volante madrileño Pachín cae lesionado, por ser atorado de Sivori y tiene que ser atendido en el campo, recuperándose al minuto y medio.

Cuando Rosa se disponía a sacar una falta contra el Real Madrid, el

## El Barcelona está ya clasificado para los octavos de final de la Copa del Generalísimo

### Fuertes derrotas del Sabadell en Bilbao (5-0), Granada en Zaragoza (5-1) y Osasuna en Málaga (4-0). Betis y Elche vencieron por la mínima en campo contrario. Valladolid y Español (3-3). Un 3-0 encajó el Basconia en Madrid

Madrid. — Resumen de la información de la agencia "Aifil" de los partidos correspondientes a los dieciséisavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, que se disputaron ayer:

★ Barcelona. — El Barcelona se ha clasificado para los octavos de final de la Copa del Generalísimo, al vencer esta tarde por 3-1 al Deportivo de La Coruña, en el partido de vuelta celebrada en el estadio de los clubes, ya que el primero, jugado en el estadio de Riazor, concluyó también con triunfo del conjunto azulgrana, por 3-1. A los 10 minutos de juego, Ledo marcó el único gol del Coruña, al rematar un corner. Con esta mínima diferencia, se llegó al descanso. En el segundo tiempo, a los 21 minutos, Benítez marcó un gol que fue anulado por fuera de juego de dos compañeros. A los 25, Vergés, a pase de Martínez, logró el gol del empate, en un remate imponente. A los 27, Zaballa avanza por la derecha, cede a Martínez y el delantero centro tira raso y logra el segundo. A los 21, Vergés, a pase de Benítez, obtiene el 3-1 definitivo. El partido fue malo.

★ Bilbao. — En el campo de San Mamés, el Atlético ha logrado una amplia victoria (5-0) sobre el Sabadell. A los 21 minutos, Uribe, a la salida de un corner, inaugura el marcador. Con 1-0 se llegó al descanso. A los 11 minutos de la segunda mitad, Uribe fue zancadilleado dentro del área. Lanzó el penalty Arteche, quien logró batir a Paracet y consiguió así el segundo gol atlético. A los 19, Irujo, pasa a Torre, que de jugada individual y de tiro raso, logra el tercero. A los 30, Arieta, logra el cuarto y a los 42, Aguirre, en jugada personal, logra el quinto. El partido ha sido bueno en conjunto. El Atlético dominó a su rival desde el principio. El Sabadell, no obstante, mostró una buena técnica y ofreció resistencia en el primer tiempo. Destacaron nen sus filas Irarzoque, Moya y Csoka. Su portero Paracet, fue sustituido en el segundo tiempo por Larraz, por sufrir una distensión muscular. En el Atlético, los mejores fueron Echevarría, Irujo y La Torre.

★ Alicante. — Por 3-2 el Betis Balompie ha batido al Hércules, en partido jugado en esta ciudad. El encuentro ha sido de entusiasmo y calidad, con una superioridad sevillana, que se impuso por técnica. A los 24 minutos, Anzola, de tiro cruzado obtuvo el primer gol bético. A los 28 minutos, el portero bético Corral, al intentar despejar de puerta, lo hace dentro de su propia meta y pese a que intenta sacar la pelota un defensa, el árbitro concede gol, que los jugadores andaluces protestan. A los 35, Anzola, logra otro gol para el Betis y a los 38 se registra un encontronazo entre el delantero

## El Madrid, prácticamente semifinalista de la Copa de Europa, tras su triunfo de ayer en Turín sobre la Juventus (1-0)

### Jugando de forma práctica e inteligente, el equipo español se impuso al cuadro italiano en todo momento

#### Di Stéfano logró el gol de la victoria, a los 24 minutos de la segunda parte. Pachín le ganó la partida a Sivori

Turín. — Por 1-0 el Real Madrid ha vencido a la Juventus, de Turín, en el partido jugado esta tarde, primero de la eliminatoria de cuartos de final entre ambos equipos, para la Copa de Europa de campeones de Liga.

El encuentro ha sido presenciado por más de 70.000 personas, que abarrotaban las localidades del campo. El partido dio comienzo a las tres y media de la tarde (hora española).

En los prolegómenos, se hizo entrega al interior Sivori del galardón conseguido como el mejor futbolista de la temporada pasada. El Real Madrid vistió en esta tarde de color azul, mientras que los jugadores de la Juventus lucían camisetas blancas y calzones y medias blancas.

Tras el triunfo logrado hoy por el Real Madrid, este equipo puede ser considerado prácticamente como semifinalista de la competición europea. El encuentro de vuelta, se jugará el miércoles próximo, día 21, en el estadio Bernabeu, de Madrid.

A las órdenes del colegiado alemán Dusch, cuya actuación puede ser calificada de acertada, el equipo presentaron las siguientes alineaciones:

**Real Madrid.** — Araquistain; Casado, Santamaría, Miera; Felo, Pachín, Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

**Juventus.** — Anzolin, Castano, Ocharles, Serti; Mazzia, Leoncini, Mora, Rosa, Nicles, Sivori y Stacchini.

Desde el principio comienza dominando el Real Madrid, registrándose remates de Puskas y Di Stéfano. El primer corner de la tarde es favorable al Real Madrid. El primer cuarto de hora es de ligero dominio del Real Madrid, que ha tenido mejores y mayores oportunidades que su rival.

Reacciona la Juventus y un contraataque de su delantero es rematado por Stacchini a los 16 minutos, pero el balón es detenido bien por Araquistain. El conjunto español, sin embargo, se mantiene a la ofensiva y la meta local se ve bombardeada desde varios ángulos.

Una falta contra la Juventus, en la misma línea del área de castigo, es sacada por Puskas, que lanza un potentísimo tiro que va a parar a las manos del bien colocado Anzolin. Se produce una continuación una buena jugada del interior Sivori — que no brilla debido al excelente marcaje que está sometido por Pachín — y el interior izquierda remata, pero el balón se desvía a corner por la meta madrileña.

El Real Sol malogra luego una jugada por precipitación.

A los 23 minutos se producen dos corners seguidos contra la Juventus.

Pachín interviene con acierto y saca un balón que se colaba en la puerta vacía. En el último minuto Di Stéfano es derribado dentro del área cuando se disponía a rematar y los jugadores españoles reclamaban — posiblemente con razón — penal, pero el árbitro no señala la falta y, en cambio, pita el final del primer tiempo, en el que el Madrid ha sido claramente superior técnicamente.

**SEGUNDO TIEMPO**

Se reanuda el encuentro y el juego es de peor calidad que en la primera mitad. Las jugadas, son empujadas y no se registran combinaciones brillantes por ninguno de los dos bandos.

Un tiro de Del Sol, tras jugadas de su delantero, es rechazado por el británico Charles, que se muestra a gran altura. A los quince minutos, por fin, la delantera madrileña liga una buena jugada, pero se malogra por fuera de juego de Felo, que está muy adelantado.

A los 23 minutos se producen dos corners seguidos contra la Juventus.

El único tanto del encuentro se registra a los 24 minutos de esta segunda parte. Tras unos rechaces de Canario y Del Sol y la defensa italiana, el balón va a parar a los pies de Puskas. El interior izquierda cede adelantado a Di Stéfano y éste, filtrándose por entre los defensores, larga un chutazo y bate al meta Anzolin, cuando este realizaba una salida a la desesperada.

Farece que el gol, contrariamente a lo que podría esperarse, anima al Real Madrid y dos minutos después del tanto, Puskas pierde por mala suerte, una buena oportunidad. Su disparo sale fuera cuando el balón había rebasado ya a Anzolin.

A los 34 minutos, el extremo derecha Mora tira y detiene bien Araquistain de nuevo a disparo de Sivori, en una de las pocas jugadas en que ha quedado suelto. Un minuto después, Mora, desde la derecha, manda al centro, donde remata Sivori, solo, para que Pachín rechace el balón. El medio volante madrileño Pachín cae lesionado, por ser atorado de Sivori y tiene que ser atendido en el campo, recuperándose al minuto y medio.

Cuando Rosa se disponía a sacar una falta contra el Real Madrid, el

## Resultados de la jornada de ayer

### Copa de S. E. el Generalísimo

(Dieciséisavos de final)

- Barcelona, 3; D. Coruña, 1. (Anterior resultado 1-3. Clasificado el Barcelona).
  - Mallorca-Pontevedra (se jugará hoy jueves).
  - Al. Bilbao, 5; Sabadell, 0.
  - Hércules, 2; Betis, 3.
  - Zaragoza, 5; Granada, 1.
  - Valladolid, 3; Español, 3.
  - At. Madrid, 3; Basconia, 0.
  - Sevilla, 2; Celta, 2.
  - Orense, 0; Elche, 1.
  - At. Ceuta - Valencia (se jugará el día 21):
  - Málaga, 2; Oviedo, 0.
  - T. Nerfi, 3; At. Baleares, 0.
  - Málaga, 4; Osasuna, 0.
  - Santander, 1; BURGOS, 0.
  - Alavés, 3; R. Sociedad, 2.
- COPA DE EUROPA**
- Juventus, 0; Real Madrid, 1.
  - Dukla de Praga, 1; Tottenham H. t'pur de Inglaterra, 0.
  - Glasgow Rangers, 2; Standard de Lieja, 0. (Se ha clasificado para las semifinales el Standard de Lieja, ya que venció en el partido de ida por 4-1).
- COPA FERTAS**
- Valencia, 2; Inter, 0.

## Momeño venció ayer en la cuarta etapa de la Vuelta a Andalucía

### Córdoba. — José Antonio Momeño, ha vencido en la cuarta etapa de la Vuelta ciclista a Andalucía disputada sobre un recorrido de 193 kilómetros, entre Málaga, Cádiz y Córdoba. El tiempo empleado por el vencedor ha sido de seis horas, siete minutos y cuarenta y nueve segundos. Los corredores se disputaron la victoria al sprint. En el mismo tiempo que el vencedor se clasificaron José Parra, José Segú, Gabriel Mas y Vicente Luque. El resto de los ciclistas entró en un pelotón a escasos segundos del vencedor, en otro pequeño grupo algo más distante. —Aifil.

## Esperanzador partido del Burgos que perdió sólo por la mínima (1-0) frente al Santander, en el Sardinero

### Se batió espléndidamente, en una acertada y sólida táctica copeta

#### Magnífica actuación de todo el equipo, que fue muy aplaudido

Por primera vez el Burgos se ha enfundado en un partido de competición oficial con un equipo de Primera División. Lo hizo ayer tarde, en el Sardinero, con el Racing de Santander, ante el que sólo derrotado por la mínima diferencia, lo que no deja de ser un resultado sumamente honroso. Tanto más si tenemos en cuenta que el único gol que subió al castillero, obra de Odrizola, en el minuto 37 de la primera parte, fue consecuencia de un fuerte disparo que posiblemente ni el propio jugador pensó que le saliera tan oportuno.

Tras un viaje penosísimo, con colillas, niebla y frío, en Santander brilló el sol y el terreno de juego se encontraba en excelentes condiciones.

El árbitro señor Caballero, a quien ayudaron en las bandas sus compañeros Sánchez Peral y Alvarez Martínez fue el encargado de dirigir esta contienda en la que la táctica defensiva dispuesta por Rafa dio pleno resultado ante un Santander lento, con poco mordiente, pese a que el repliegue de nuestros jugadores les dejaba, prácticamente su campo libre.

El Burgos, con camiseta colorada y práctico el juego que le convenía y le hizo bien. Así no estuvo como bajó los pies y nada pudo hacer por evitar el tanto que le marcaron y que, como queda dicho, fue consecuencia de un disparo sin duda imperfecto, que hizo que el balón tomara cierto efecto colándose en las mallas.

La defensa, integrada por Zamarrillo, Pestaña y Fausti, todo

## El Barcelona está ya clasificado para los octavos de final de la Copa del Generalísimo

### Fuertes derrotas del Sabadell en Bilbao (5-0), Granada en Zaragoza (5-1) y Osasuna en Málaga (4-0). Betis y Elche vencieron por la mínima en campo contrario. Valladolid y Español (3-3). Un 3-0 encajó el Basconia en Madrid

Madrid. — Resumen de la información de la agencia "Aifil" de los partidos correspondientes a los dieciséisavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, que se disputaron ayer:

★ Barcelona. — El Barcelona se ha clasificado para los octavos de final de la Copa del Generalísimo, al vencer esta tarde por 3-1 al Deportivo de La Coruña, en el partido de vuelta celebrada en el estadio de los clubes, ya que el primero, jugado en el estadio de Riazor, concluyó también con triunfo del conjunto azulgrana, por 3-1. A los 10 minutos de juego, Ledo marcó el único gol del Coruña, al rematar un corner. Con esta mínima diferencia, se llegó al descanso. En el segundo tiempo, a los 21 minutos, Benítez marcó un gol que fue anulado por fuera de juego de dos compañeros. A los 25, Vergés, a pase de Martínez, logró el gol del empate, en un remate imponente. A los 27, Zaballa avanza por la derecha, cede a Martínez y el delantero centro tira raso y logra el segundo. A los 21, Vergés, a pase de Benítez,

Cada día UNA NOTA curiosa

Por saltar con pértiga menos de cinco metros se considera compañero de Glenn

Quantico (Virginia). — De un marino volador a otro, Buena suerte. En estos términos el marino John Uelses, el primer atleta del Mundo en rebasar los 16 pies de altura en salto de pértiga (4,86 metros), ha dirigido un telegrama al teniente coronel de marinos John H. Glenn Jr. a Cabo Canaveral. En su telegrama Uelses añadió: Hablando hecho dos vuelos espaciales con éxito, deseo suerte en su próximo vuelo orbital. Uelses se refiere a los dos saltos de pértiga realizados el pasado sábado, día 3, al lograr 4,86 metros en el primero y 4,895 en el segundo.

## Audiencias de S. E. el Jefe del Estado

Madrid. — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo a los siguientes señores: Don Manuel Escolano Llorca, general inspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, en reserva. Don Julián Azofra Herrera, general inspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción en reserva, presidente de la Junta de Aguas para Ceuta y Melilla. Don Enrique Rueda y Pérez de Larraya, general de brigada de Infantería, comandante militar del campamento de Carabanchel. Don Hilgo de Arteaga y Falguera, general de brigada de Estado Mayor, director de la Escuela de Estado Mayor.

## Con una magnífica disertación del profesor Rodríguez Devesa, quedó ayer inaugurado el ciclo de conferencias de la Academia de Derecho

Presidió el acto el gobernador civil y asistieron el vice-rector y catedráticos de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valladolid

Conforme teníamos anunciado, ayer se efectuó la solemne inauguración del ciclo de conferencias que la Academia de Derecho viene organizando todos los años en colaboración con la Universidad de Valladolid.

Por la mañana, cerca del mediodía, llegaron a nuestra ciudad el vicerector de la Universidad de Valladolid y catedrático de la Facultad de Ciencias doctor don Marcelino Gayllán; el vicedecano de la Facultad de Derecho y catedrático de Derecho Mercantil, doctor don José Giron Tena; el catedrático de Derecho Romano doctor don Juan Antonio Arias Bonet y los señores Granizo y Guilarte, encargados de las cátedras de Derecho Natural y Civil respectivamente.

Fueron recibidos y saludados a su llegada por el R. P. Director de la Academia, P. Luis María Viana a quien acompañaban el jefe de estudios don Mariano Martínez de Simón; claustro de profesores y la totalidad del alumnado. Realizada una visita a las instalaciones del Centro, distribuidos en sus respectivas aulas, un interesante cambio de impresiones acerca del desarrollo de las asignaturas en el presente curso escolar. Muy amables se brindaron a hacer cuantas aclaraciones sobre los programas quisie-

ran pedirles. Ya desde la víspera se encontraba en nuestra ciudad el catedrático de Derecho Penal, don José María Rodríguez Devesa, quien se halla vinculado a Burgos, ya que, como el recuerdo, aquí hizo sus primeros años de colegio. En la mañana de ayer acudió a la Academia para explicar una lección de Derecho Penal y conocer personalmente a una parte de sus alumnos. CONFERENCIA DEL PROFESOR RODRÍGUEZ DEVEZA A las ocho de la tarde y en el Salón de sesiones de la Diputación provincial, tuvo lugar un



brillante acto con el que quedó inaugurado el ciclo de conferencias del presente curso. Presidieron dicho acto el excelentísimo señor gobernador civil, don Servando Fernández-Victoria y Camps; vicerector de la Universidad, D. Marcelino Gayllán; Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo auxiliar, don Demetrio Mansilla; general Lago, jefe de Estado Mayor; presidente de la Di-

putación, don Fernando Dancausa de Miguel; alcalde de la ciudad, don Honorato Martín Cobos Lagüera; vicario general de la diócesis, don Buenaventura Díez y Díez; delegado de Hacienda, vice-decano, doctor Giron, director de la Academia, catedráticos y profesores. Abierto el acto, don José María Azpeurrúa Moreno — juez magistrado y profesor del Centro — hizo brillantemente la presentación del conferenciante, resaltando su personalidad como penalista y haciendo un breve resumen de sus obras e intervenciones en Congresos de Derecho Penal habidos en el extranjero a los que el doctor Rodríguez Devesa ha asistido como representante de España y que le dan en esta rama de la ciencia jurídica una autoridad internacional.

Agradecido a la Universidad de Valladolid la deferencia que siempre por Burgos y el cariño con que mira a su Academia de Derecho al venir todos los años para presidir este acto académico. Finalmente agradeció también a la Diputación, en la persona de su presidente, el haber cedido el salón de sesiones para acto tan señalado.

Seguidamente el doctor Rodríguez Devesa inició su intervención agradeciendo al señor Azpeurrúa sus amables palabras y mostrando su contento al encontrarse en Burgos donde vivió su juventud e hizo sus primeros estudios.

Entrando en el tema de la conferencia, comenzó dando una definición de lo que es hurto familiar diciendo que es "toda lesión a la propiedad ajena para aplacar el hambre o cubrir la desnudez". La Jurisprudencia — dijo — señala como requisito que el autor haya hecho todo lo posible ante los organismos públicos o privados para satisfacer su hambre o cubrir la desnudez. Explicó la distinta regulación que este delito ha tenido en los Códigos de 1870 y 1932 donde quedaba excluido el auxilio necesario y en el de 1944 donde ya tiene una fórmula muy amplia en donde cabe el auxilio necesario, pero haciendo ver que en la práctica la aplicación era escasa, preguntándose el señor Rodríguez Devesa por qué si en la vida real y diaria se daban tantos estados de necesidad no aplicaban los tribunales esta eximente séptima del artículo 8.º

## Se amplía hasta el domingo el plazo de inscripción para el XI Curso internacional de Criminología

Dará comienzo el jueves próximo, día 22

Según tenemos anunciado, el próximo día 22 dará comienzo en Madrid el XI Curso Internacional de Criminología que estudiará el tema general "Delincuentes mentalmente anormales", bajo la dirección del profesor Dr. Juan del Rosal. Como consecuencia de la afluencia de alumnos inscritos y que pretenden inscribirse, el Comité ejecutivo, que preside dicho ilustre catedrático de la Universidad Central, ha decidido ampliar hasta el próximo domingo, día 18, el plazo de admisión de inscripciones, que podrán efectuarse en el Seminario de Derecho Penal, Facultad de Derecho, Ciudad Universitaria, Madrid.

El citado curso dará comienzo el día 22 y se ajustará al siguiente programa definitivo de lecciones: Jueves, 22.—A las seis y media, profesor Pinalet; a las seis y media, profesor López Ibor; a las seis y media, profesor Pérez-Vitoria.

Viernes, 23.—A las seis y media, profesor Belezza dos Santos; a las siete y media, profesor Alberca y a las ocho y media, profesor Navarrete.

Sábado, 24, día libre y domingo 25, visitas.

Lunes, 28.—A las seis y media, profesor Ancel; a las siete y media, profesor Aznar y a las ocho y media, profesor Herzog.

Martes, 27.—A las seis y media, profesor Ferracuti; a las siete y media, profesor Quintana Ripollés.

Nuestros teléfonos: 1215 y 2080

Miércoles, 28.—Coloquio. Jueves, 1.º de Marzo.—A las seis y media, profesor Royo Villanova; a las siete y media, doctor Quintana Ripollés; a las ocho y media, profesor Fontanels.

Viernes, 2.—A las seis y media, profesor Fernández Cabeza; a las siete y media, profesor Stampa y a las ocho y media, profesor Sarro.

Sábado, 3, día libre y domingo 4, visitas.

Lunes, 5.—A las seis y media, profesor Rojas; a las siete y media, profesor Dérabert y a las ocho y media, profesor Velasco Ascasí.

Martes, 6.—A las seis y media, profesor Di Tullio; a las siete y media, profesor Grassberger y a las ocho y media, profesor Del Rosal.

Miércoles, 7.—Coloquio.

La conferencia del señor Pinalet se celebrará en el salón de actos de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid (Ciudad Universitaria) y el resto de las disertaciones serán en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Serrano, 117.

En su día se anunciará la solemne sesión de clausura y entrega de diplomas de asistencia.

## Unos ocho millones de turistas visitaron España en 1961

Durante el pasado mes de enero la reserva de divisas aumentó en 26,4 millones de dólares llegando a 895,7 millones.

Madrid.—Unos ocho millones de turistas visitaron España en el año 1961, mientras que en 1960 el número de visitantes fue de 6.113.000. En un período de seis años se ha triplicado la afluencia de turistas a nuestro país.

FIDUCIAS Madrid.—La cuenta corriente del Instituto de Moneda Extranjera en el Banco de España se ha colocado en 53.746 millones de pesetas, como contrapartida de divisas, con aumento en el mes de Enero de 1.586 millones de pesetas. En Enero del año 1961, el aumento había sido sólo de 530 millones de pesetas. El equivalente de las reservas de divisas a fin de Enero es de 895,7 millones de dólares y el aumento durante el mes ha sido de 26,4 millones.

## Carta de Madrid

Madrid.—(Crónica de DIARIO DE BURGOS)

Felipe II no mandó matar a Escobedo, según don Luis Torres Quevedo, que ayer disertó en la Academia de Jurisprudencia sobre los oscuros temas de aquellos tiempos de espaldas, amores y tal y cual. Quien tramó el asesinato fue el famoso secretario, Antonio Pérez. Afirmó el conferenciante que no puede aceptarse la excusa de la debilidad de carácter y de inteligencia en el Rey, pues era inteligente y un Monarca de cuerpo entero, que no se dejaba manejar. La Princesa con su bellísimo ojo, andaba por medio. Se le atribuyeron amores con don Felipe y, según Torres Quevedo, Escobedo amenazó a Pérez y a la Princesa con denunciar al Rey sus amores clandestinos y entonces los amenazados decidieron matar a Escobedo. El orador dijo que el Rey siempre negó, clara y públicamente, que hubiese ordenado la muerte de Escobedo y, además, que como era hombre de estrecha conciencia, siempre que ordenó una ejecución dio al reo tiempo suficiente para bien morir. El tema nos ha gustado, ya que, por unos momentos, nos hemos creído en la Universidad, en la Historia de España del preparatorio, hoy desaparecida del mismo. Doña Ana Pérez, el pretil de los consejos, el Rey Felipe. Y hasta recordamos una tremenda frase de éste, no fácil de conciliar con alguna afirmación del conferenciante: Cuando el Rey arremetió, indignado, contra el justicia mayor de Aragón, que había salido de estampía huyendo de la real cólera, don Felipe dio la siguiente orden: "En recibiendo ésta, prenderéis a don Juan de Lanuza y tan pronto sepa yo de su muerte como de su prisión." Casi nada.

TITULAR Nos encantan los titulares de los periódicos. Todos los días pasamos un buen rato capturando cositas en ellos. Hoy leemos el siguiente: "Un joven salvado de perecer abrasado por la Guardia Civil". Luego se encontrarán con una querrela del benemérito Cuerpo y se quejarán. Y todo por no recordar aquello de "en una de fregar cayó caldera". Lo nor-

mal es que entendamos todos que los guardias han evitado que el joven pereciera entre llamas, pero más de un gitano pensará que la Benemérita ha lanzado al fuego al pobre chico.

CUADRO El caballero que exportó un lienzo de Goya —al que ayer nos referíamos— sin la debida licencia, no ha comparecido hoy ante el tribunal de contrabando y defraudación. Lo han hecho, en cambio, un anticuario que intervino en el asunto y un ingeniero que actuó de intérprete en la cuestión, que es bastante complicada, pues para la evasión del lienzo auténtico —aquí viene bien la palabrita de moda— entraron, en juego otros dos más falsos que Iscariote. Pero vamos a lo interesante, que es la personalidad del acusado y el lugar en el que está el "Retrato de la condesita de Haro". Aquél es un famoso financiero noruego, propietario de una buena colección artística. Y el cuadro está en Sulza, como no podía menos de suceder. La vista ha sido suspendida hasta consecución de nuevas pruebas que iluminen un poco el oscuro asunto pictórico.

ENAMORADOS Al pobre San Valentín le han metido en este jaleo absurdamente. Coincidencias, nada más. La cosa tiene relación con el amor de los pájaros, pero no con el Santo. A éste le han hecho intervenir los comerciantes. Miles se han cruzado en Madrid miles y miles de regalos, miles y miles de sonrisas, miles y miles de juramentos, que luego se cumplieron, cuando se cumplieron, muy a medias. Pero, aparte de la significación pajaro-comercial del día, queremos, simplemente, contar que esta mañana se han casado en el templo de San Millán, Brígida Argentina Lorenzo y Carlos Monreal Suárez. La novia tiene 88 años. El novio, 42. Ella es

dueña de una pensión y él es huésped de la misma desde hace años. Al salir de la iglesia se han ido cada cual por su lado, para despidirse, pero poco después, en la calle de Mesón de Paredes, se han vuelto a encontrar y cogidos del brazo, se han ido a tomar café con leche y suizo. Felicidades.

NOTICIAS BREVES "No se puede vestir a última hora a once muchachos en la camiseta nacional y lanzarlos al terreno de juego dándoles una palmadita en la espalda y diciéndoles: ¡Hala, por España, chicos!" (Heleno Herrera).

—Añoche, fuerte huracán, auro que sin nombre de mujer. Desgajó árboles y derribó tapias.

—Los Amigos de la Opera han visitado lo que fue Teatro Real. Luílos.

—Seiscientos treinta y siete kilos de pollo en 1961.

—Frío.

El Príncipe Juan Carlos visita la Cámara de los Lores en Londres

Compañaba a su prometida y a los Reyes de Grecia

Londres.—El Rey Pablo y la Reina Federica de Grecia, acompañados por sus hijas las Princesas Sofía e Irene y por el Príncipe Juan Carlos, de España, han visitado la Cámara de los Lores.

Durante una hora han asistido a un debate que se celebraba en el parlamento, ocupando asientos en el palco destinado al cuerpo diplomático.—Efe.

### Las quinielas y el quinielista

Por José Luis CASTILLO PUCHE

En este lotero mundo de los juegos de azar ha hecho su aparición últimamente una nueva lotería y un nuevo tipo de jugador desafiante de la fortuna: se trata de las quinielas y del quinielista, soñador empedernido con la cábalas de los números, visionario a caballo entre el fervor masivo por el fútbol y el intrínseco fascinamiento de las matemáticas. Lo que distingue al quinielista del jugador a secas, es decir, del abonado o no abonado a los decimos de la Lotería, es que el quinielista une a la emoción del juego la satisfacción de ser el quien construye la fórmula mágica con su intuición y su esfuerzo personal, mientras que el jugador de lotería tiene que resignarse a lo que le dé la pobre vinda que vende en la esquina o la muchacha rubia del estanco. El quinielista pone mucho de su parte, de su corazón o de su mente, aun aquellos que toman la combinación de las tablas o de los pronósticos o aquellos que miran con el rabllo del ojo lo que está poniendo en su quiniela el vecino de mesa, en esas oficinas de quinielas, que son como las estaciones de viajeros donde se saca billete hacia la fortuna. Desde algunas horas antes de cerrar, sobre todo el sábado, estas oficinas están llenas de público de todas las clases, —porque entre otras cosas no hay juego más democrático que el de las quinielas— que llenan afanosamente el boleto con su fe, su ilusión y su esperanza de millonario. Es una lotería que está al alcance de cualquiera y no necesita ir acompañada de "currículum vitae" ni siquiera de certificado de penales. En esta lotería uno puede volcar su ciencia futbolística, su poder de adivinación, su capacidad de previsión y de combinación de factores, y, sobre todo, uno vuelve cada semana su fe indestructible en la suerte propia. Porque quien hace quinielas sueña siempre, por lo menos desde el sábado a media tarde hasta el domingo a mediodía, con la feliz combinación de los catorce, aunque a medida que comienzan a jugarse los partidos y se saben los primeros resultados, la confianza comienza a abandonarnos, bajamos la tarifa y nos conformamos ya con los trece, para terminar, a lo último, agarrándonos a la esperanza de un doce de consolación. Y volver a empezar.

Lo que define y caracteriza al quinielista es su entrega incondicional al juego, pero no al juego como simple posibilidad aleatoria de éxito, sino como ocasión de una conquista personal de la suerte. El quinielista está convencido de que la quiniela, para acertarla, hay que pensarla y repensarla mucho, desconfiando de lo que para él han pensado los especialistas, saltando de lo posible a lo casi inverosímil, porque resulta que es lo que luego sale, luchando, si es necesario, contra la lógica con otra lógica mucho más férrea que la del sentido común. El quinielista en funciones es un hervidero de ilusiones, de asociaciones mentales, de combinaciones personalísimamente descubiertas. Y esto es lo que da verdadera sugestión a la quiniela. Con lo clara que uno ve la fila de signos, que, por lo mismo que uno ha sido adivino y la ha hecho en franca contradicción con la lógica, es seguro que tendrá el respaldo de una tarde de fútbol, única y sorprendente.

El quinielista no es lo mismo que ese sujeto casi estático y supersticioso que juega a la lotería y que cree que él, con haber adquirido el número —y hasta muchos lo guardan muy doblado y sin mirarlo para no alejar la suerte— ya ha hecho bastante para lograr una concesión especial de la diosa de la fortuna. No. El quinielista cree en su trabajo. El quinielista no se

ahorra esfuerzo y quema fósforo y materia gris intensamente. Y muchos señores a quienes no les gustan nunca las matemáticas ni la geometría, y suspen-dieron siempre estas asignaturas en el bachillerato, ahora se pasan muchas horas del día pensando en la armonía de las cifras, en las combinaciones posibles de fórmulas más. Los signos 1, x, 2, se le han grabados en la mente de una vez para otra y hasta cuando descansa y cuando duerme sigue dando vueltas en su cabeza a la distribución de las variantes, y lo que con gran fe hace en una quiniela, resulta luego siente necesidad de corregirlo y perfeccionarlo en la segunda, sin dejar por eso de tener la primera, sin dejar tampoco de tener en la segunda y tondiéndola ya absoluta en una tercera que acaba rellenando una vez firmadas y entregadas la primera y la segunda. Por eso, es tan corriente el quinielista que comenzó llenando una quiniela como por broma y que, después, cada semana aumenta el número de boletos, sobre todo si al comienzo se aproximó a la fórmula mágica y acertó once, doce o trece resultados de esos livianamente pagaderos. Lo mismo que salió aquello, piensa el quinielista. Para salir de otros, es decir, los fabulosos catorce, y hasta los de la reserva, por sí acaso.

¿Catorce? Si, sí, catorce menos catorce. Ocurra con las quinielas lo que con algunas artes y es que una excesiva especialización lleva a la manjedora y a la esterilidad casi total. Lleva al quinielista no sólo a nada de clasificaciones ni de grupos, ni comprando los semanarios deportivos, ni escuchaba las sandeces futbolísticas de la radio, todo iba bien. Este quinielista puramente intuitivo, llegaba frecuentemente a la once y hasta de vez en cuando se plantaba en los doce y pillaba algo. Y, sobre todo, seguía manteniendo la cretula y sencilla esperanza de acertar un día los catorce, así, de bobolis bobolis, que dicen que es como se acertaban. Pero tan pronto, a fuerza de estudio, entró en el fútbol científico, sabiamente comentado, y empezó a tener en cuenta lesiones, ausencias, climas, platos internos, goladores y no goladores, campos, platos y expertos en cerros, árbitros, campos y públicos, el pobre quinielista ya no dio más pie con ballón, que es como debería de decirse.

Y es que en esta clase de asuntos se ve claro por la experiencia que lo mejor es una sencilla ignorancia, una fe rendida como la del sepulturero. Nada de cálculos ni de consejos. Volvamos a los puros presentimientos, al juego como simple juego y no gastemos en las quinielas todo el fósforo que, empleado en otra cosa, aunque no nos diera los catorce resultados buenos podía darnos el pan de cada día.

## Carta de Madrid

Madrid.—(Crónica de DIARIO DE BURGOS)

Felipe II no mandó matar a Escobedo, según don Luis Torres Quevedo, que ayer disertó en la Academia de Jurisprudencia sobre los oscuros temas de aquellos tiempos de espaldas, amores y tal y cual. Quien tramó el asesinato fue el famoso secretario, Antonio Pérez. Afirmó el conferenciante que no puede aceptarse la excusa de la debilidad de carácter y de inteligencia en el Rey, pues era inteligente y un Monarca de cuerpo entero, que no se dejaba manejar. La Princesa con su bellísimo ojo, andaba por medio. Se le atribuyeron amores con don Felipe y, según Torres Quevedo, Escobedo amenazó a Pérez y a la Princesa con denunciar al Rey sus amores clandestinos y entonces los amenazados decidieron matar a Escobedo. El orador dijo que el Rey siempre negó, clara y públicamente, que hubiese ordenado la muerte de Escobedo y, además, que como era hombre de estrecha conciencia, siempre que ordenó una ejecución dio al reo tiempo suficiente para bien morir. El tema nos ha gustado, ya que, por unos momentos, nos hemos creído en la Universidad, en la Historia de España del preparatorio, hoy desaparecida del mismo. Doña Ana Pérez, el pretil de los consejos, el Rey Felipe. Y hasta recordamos una tremenda frase de éste, no fácil de conciliar con alguna afirmación del conferenciante: Cuando el Rey arremetió, indignado, contra el justicia mayor de Aragón, que había salido de estampía huyendo de la real cólera, don Felipe dio la siguiente orden: "En recibiendo ésta, prenderéis a don Juan de Lanuza y tan pronto sepa yo de su muerte como de su prisión." Casi nada.

TITULAR Nos encantan los titulares de los periódicos. Todos los días pasamos un buen rato capturando cositas en ellos. Hoy leemos el siguiente: "Un joven salvado de perecer abrasado por la Guardia Civil". Luego se encontrarán con una querrela del benemérito Cuerpo y se quejarán. Y todo por no recordar aquello de "en una de fregar cayó caldera". Lo nor-

mal es que entendamos todos que los guardias han evitado que el joven pereciera entre llamas, pero más de un gitano pensará que la Benemérita ha lanzado al fuego al pobre chico.

CUADRO El caballero que exportó un lienzo de Goya —al que ayer nos referíamos— sin la debida licencia, no ha comparecido hoy ante el tribunal de contrabando y defraudación. Lo han hecho, en cambio, un anticuario que intervino en el asunto y un ingeniero que actuó de intérprete en la cuestión, que es bastante complicada, pues para la evasión del lienzo auténtico —aquí viene bien la palabrita de moda— entraron, en juego otros dos más falsos que Iscariote. Pero vamos a lo interesante, que es la personalidad del acusado y el lugar en el que está el "Retrato de la condesita de Haro". Aquél es un famoso financiero noruego, propietario de una buena colección artística. Y el cuadro está en Sulza, como no podía menos de suceder. La vista ha sido suspendida hasta consecución de nuevas pruebas que iluminen un poco el oscuro asunto pictórico.

ENAMORADOS Al pobre San Valentín le han metido en este jaleo absurdamente. Coincidencias, nada más. La cosa tiene relación con el amor de los pájaros, pero no con el Santo. A éste le han hecho intervenir los comerciantes. Miles se han cruzado en Madrid miles y miles de regalos, miles y miles de sonrisas, miles y miles de juramentos, que luego se cumplieron, cuando se cumplieron, muy a medias. Pero, aparte de la significación pajaro-comercial del día, queremos, simplemente, contar que esta mañana se han casado en el templo de San Millán, Brígida Argentina Lorenzo y Carlos Monreal Suárez. La novia tiene 88 años. El novio, 42. Ella es

dueña de una pensión y él es huésped de la misma desde hace años. Al salir de la iglesia se han ido cada cual por su lado, para despidirse, pero poco después, en la calle de Mesón de Paredes, se han vuelto a encontrar y cogidos del brazo, se han ido a tomar café con leche y suizo. Felicidades.

NOTICIAS BREVES "No se puede vestir a última hora a once muchachos en la camiseta nacional y lanzarlos al terreno de juego dándoles una palmadita en la espalda y diciéndoles: ¡Hala, por España, chicos!" (Heleno Herrera).

—Añoche, fuerte huracán, auro que sin nombre de mujer. Desgajó árboles y derribó tapias.

—Los Amigos de la Opera han visitado lo que fue Teatro Real. Luílos.

—Seiscientos treinta y siete kilos de pollo en 1961.

—Frío.

## El Príncipe Juan Carlos visita la Cámara de los Lores en Londres

Compañaba a su prometida y a los Reyes de Grecia

Londres.—El Rey Pablo y la Reina Federica de Grecia, acompañados por sus hijas las Princesas Sofía e Irene y por el Príncipe Juan Carlos, de España, han visitado la Cámara de los Lores.

Durante una hora han asistido a un debate que se celebraba en el parlamento, ocupando asientos en el palco destinado al cuerpo diplomático.—Efe.

### EL SEÑOR D. FRANCISCO CARRERA LANZA

(COMANDANTE DE ARTILLERÍA, RETIRADO)

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Daría Sancho Nebreda; hijos, don Francisco (auxiliar sanitario), doña Elisa (funcionaria del Excelentísimo Ayuntamiento), don Ángel (empleado de Industrias Eléctricas Masés) y don Jesús; hijos políticos, doña Carmen del Barrio, don Pedro Pérez Cecilia (funcionario del Excelentísimo Ayuntamiento) y doña Teresa Longo; nietos, hermanos, don Feliciano y doña Aveilina; hermanos políticos, tía, sobrinos, primos y demás familia Ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que tendrán lugar, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIÁN, el primero, HOY JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José y el segundo mañana, viernes, a las DIEZ, actos de caridad por los que les anticipan las gracias

Casa doliente: Concepción, 5.

LA FAMILIA NO RECIBE LA HUMANIDAD. Gran Funeraria

### ESTRATEGIA, por RUY

—Vamos a probar una tática nueva, a ver qué resultado nos da: hacer cada uno lo que quiera.

### CINE CORDON ESTRENO

Con ANTONIO CASAL, ETHEL ROJO, LUCIA CALDERON, MARIA ESPERANZA NAVARRO e IRENE DAINA, en la película más alegre y divertida de todas las épocas:

### MI ADORABLE ESCLAVA

Un argumento excepcional, donde aprenderá a dominar a las mujeres

SESIONES: 5,15 — 7,45 (numerada) y 10,15 noche

(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS)

### Cine CALATRAVAS CONTINUA DE...

### CONGRESO EN SEVILLA

Con CARMEN SEVILLA y FERNANDO FERNAN-GOMEZ

### LA SAETA RUBIA

Con DI STEFANO

(AUTORIZADAS TODOS LOS PUBLICOS)